

## Por el norte argentino

La oficina de estadística y del trabajo de Tucumán — Su funcionamiento — Leyes y decretos reglamentarios.

La oficina del trabajo, como he dicho más antes, ha proyectado también la reglamentación de las agencias particulares de colocaciones, reglamentación que rige desde el 17 de septiembre de este año.

Por el decreto respectivo, las agencias particulares deben inscribirse en la oficina del trabajo, fijando su domicilio, registrando la firma del propietario o gerente, o el presidente si se trata de alguna asociación. Están obligadas a presentar el reglamento por el que se rigen, la tarifa de comisiones que cobran a patrones y obreros y la patente correspondiente. Deben llevar un registro de oferta y pedido de trabajo, y el de colocaciones rubricado por el director de la oficina. Deben llevar un sistema de fichas igual al de la oficina provincial, y tienen la obligación de colocar en sitio visible la tarifa de comisión, las ofertas y pedidos, sin mencionar nombres. Las tarifas no pueden ser alteradas sin conocimiento de la oficina del trabajo.

Los libros de las agencias particulares deben llevarse al día, y estar sujetos a la inspección de la oficina del trabajo.

El artículo 30. del decreto dice: "Las agencias de colocaciones no podrán cobrar comisión sino por servicios que hayan prestado, reputándose como tales la previa colocación del obrero u obrera y la aceptación de sus servicios por parte del patrón."

El decreto castiga con multa, o arresto equivalente, a los que violen sus disposiciones.

Para concluir con estos apuntes, quiero copiar las fichas de investigación del trabajo que distribuye la oficina, a los fines de su compilación y ordenamiento estadístico. Estas fichas comprenden: a) investigación sobre el trabajo a destajo de las obreras; b) sobre el trabajo de los obreros en los establecimientos ganaderos y agrícolas; c) ídem de los establecimientos fabriles; d) trabajo de menores.

**a) Obreras que trabajan a destajo**  
Estado, edad, nacionalidad, clase de trabajo, cuánto gana por pieza, por docena.

¿Cuánto gana por día. ¿Cuántos días trabaja en la semana. Cuántas horas trabaja por día. Cuánto le queda de utilidad diaria.

¿Cuántas personas sostiene con su trabajo.

¿Cuánto gasta en alquiler de casa por mes. ¿Cuánto invierte en comida por mes, para ella y personas que sostiene.

¿Si paga impuestos, cuánto paga. Si está asociada en alguna sociedad de socorro mutuo.

¿Si ha estado enferma en los doce últimos meses, qué tiempo.

¿Si gana más en verano o en invierno. Si le adelantan dinero a cuenta de trabajo. Si le hacen adelantos, en qué forma los paga.

¿Si estando enferma ella o alguna de las personas a su cargo, ha tenido que pagar médico y botica.

¿Si pertenece a alguna sociedad obrera fuera de las de socorro mutuo.

¿Si tiene otra fuente de recursos fuera de su trabajo diario. Si está asegurada contra accidentes.

**b) Obreros en los establecimientos agrícolas y ganaderos**  
Edad, estado, nacionalidad, profesión en que nació. Cuántas personas mantiene con su trabajo. ¿Sabe leer y escribir? En qué trabaja. ¿Es éste su trabajo habitual? Si no es su trabajo habitual, por qué causas desempeña otro.

A jornal, cuántas horas trabaja al día, y por la noche. Si trabaja por tarea. Cuántas horas trabaja por día, término medio, si trabaja por tarea.

¿Si descansa los domingos. Si no descansa el domingo, en qué día de la semana descansa.

Trabajando a jornal, cuánto gana por mes, por día, por hora. Trabajando por tarea, cuánto gana, término medio, por día de trabajo.

¿Si paga alquiler de casa, y cuánto. Si se le proporciona casa gratis. Si se le da ración, qué clase de ración y en qué cantidad. Si se le paga en efectivo o en vales, semanales o mensuales. Qué clase de agua consume. Si se le proporciona médico cuando está enfermo o si tiene que pagarlo. Si se le proporciona botica o tiene que pagarla.

¿Si tiene hijos, cuántos son varones y cuántas mujeres. Cuántos le ayudan en el trabajo. Cuántos van a la escuela. Si hay escuela en el establecimiento y a qué distancia.

Si tiene algún terreno de su propiedad, cuánto. Si lo siembra por su cuenta. Si tiene animales de la granja.

Si se le imponen multas o descuentos por faltas en el trabajo.

Si es socio de alguna sociedad de socorro mutuo. Si está asegurado contra accidentes del trabajo, por su cuenta o por cuenta del establecimiento.

**c) Obreros en los establecimientos fabriles**  
Edad, estado, nacionalidad, profesión en que nació. Cuántas personas mantiene con su trabajo. Si sabe leer y escribir. En qué trabaja. Si es su trabajo habitual. Si no es su trabajo habitual, por qué causas desempeña otro.

¿Cuántas horas trabaja por día, y por la noche. Si descansa el domingo. Si no descansa el domingo, descansa algún otro día de la semana? ¿Cuánto gana por mes, o por día, o por hora.

¿Paga alquiler de casa? ¿Se le proporciona casa gratis? ¿Se le da ración? ¿Cómo se paga su salario: en efectivo o en vales?

¿Qué agua consume. Si se le proporciona médico y botica cuando está enfermo, o si tiene que pagar médico o botica?

¿Si tiene hijos? Si van a la escuela. Si hay escuela en el establecimiento, a qué distancia.

¿Si el establecimiento en que trabaja es asado. Si tiene luz suficiente: natural, eléctrica, a gas o a kerosene. Si tiene ventilación.

Si es socio de alguna sociedad de socorro mutuo. Si deposita algo mensualmente en caja de ahorros. Si ha comprado algún terreno a plazo o por cuotas. Si le imponen multas por faltas al trabajo. Si la maquinaria está resguardada contra los accidentes. Si está asegurado por su cuenta o por cuenta del establecimiento.

**d) Trabajo de menores**  
Edad. En qué se ocupa. ¿Sabe leer y escribir? Si va a la escuela, de día o de noche. Si viven el padre y la madre. Si es huérfano, de quién depende.

¿Cuántas horas trabaja por día o por la noche. ¿Cuánto gana por hora, o por día, o por mes. Si descansa el domingo y demás días de fiesta. Si no descansa en domingo o día de fiesta, si descansa otro día de la semana. Si sostiene a alguna persona con su trabajo, cuántas. Si paga alquiler de casa, cuánto paga por mes. Si costea su comida o si la recibe de sus padres o patrones o tutores. Si la costea, cuánto gasta por día, o por semana, o por mes.

Si ha estado enfermo en los últimos doce meses y cuántas veces. ¿Qué tiempo por todo. ¿Cuánto ha gastado en asistencia médica y botica. Si está asociado en sociedad de socorro mutuo. Si deposita algo en caja de ahorros, cuánto mensual.

Si el establecimiento donde trabaja es asado. Si tiene luz suficiente, natural o artificial. Si tiene ventilación suficiente. Si es muy frío en invierno o caliente en verano. Si le imponen multas por falta de asistencia o por demoras en el horario o por otras causas, y qué clases de multas.

La oficina de trabajo de Tucumán editará un boletín periódico conteniendo las informaciones relacionadas con la condición de los obreros de la provincia, y el primer número de esta publicación aparecerá en enero próximo.

La nueva institución está llamada a prestar serios servicios a la provincia. No hay peligro de que se transforme en una repartición simplemente burocrática, pues está en manos de personas que tienen pasión por esta clase de trabajos, y así lo han demostrado en la elaboración de las estadísticas de la provincia, cuyos anuarios suministran importantes elementos de estudio.

Mario BRAVO.

## REDACCION.

### La comuna para el pueblo

El resultado de las elecciones comunales del domingo ha sido una triste revelación para ciertos diarios, que hasta ahora parecen no haber fijado su atención en la incongruencia y los peligros del sistema de voto calificado.

Es el órgano de la fracasada concentración conservadora el más asombrado por la lección que le han ofrecido estas elecciones. "Han votado — dice despectivamente — poco más de diez mil vecinos, entre el millón y medio de habitantes con que cuenta la capital." Y agrega que "es forzoso reconocer que ese grupito infimo de electores no tiene personería suficiente para representar a la población del municipio."

Esta es la realidad que tiene todavía un vergonzoso complemento. "De los diez electores — asegura el propio diario — por lo menos cinco no están inscritos sin llenar los requisitos establecidos para el ejercicio del sufragio. La subdivisión de boletines de impuestos, calculada para multiplicar en su máximo posible la habilitación de electores, el aprovechamiento de los certificados nominales y otros recursos practicados por los empresarios de elecciones, con el propósito de aumentar la cantidad de sus fuerzas..." "Depurando a conciencia los registros, no quedarían acaso más de cuatro o cinco mil electores que llenasen las condiciones legales."

Ha sido necesario el fracaso de los elementos prohibidos por "La Nación" para que ésta "descubra" el escándalo que tantas veces hemos denunciado ante el pueblo. El gobierno de la comuna, que en todas partes es de origen popular y representa la mejor escuela de democracia, aquí es el patrimonio de pequeños grupos de negociantes y de aventureros sin escrúpulos. ¡Apenas cinco mil electores auténticos se abrogan el derecho de administrar indirectamente los intereses de una ciudad de un millón y medio de habitantes! ¡Más de cien mil ciudadanos con derechos políticos, argentinos nativos la inmensa mayoría, carecen del derecho de voto en las elecciones comunales, que se otorga al extranjero no naturalizado, bajo la simple condición de poseer un boliche de almacén o pagar una patente de carro!

La representación que puede surgir de semejante cuerpo electoral, tiene que ser moralmente inferior. Atentos sólo al interés del mostrador, los actuales electores municipales tratan su voto por la condecoración de una multa o cualquier otro pequeño favor que les presta el caudillo de barrio, el hombre influyente de la parroquia.

El órgano más autorizado de nuestra oligarquía reconoce el fracaso de la actual ley de elecciones municipales. Pero no se crea que esto le decide a pedir el sufragio universal en substitución del voto calificado, cuyo desprestigio no puede ser más grande. Suspirando melancólicamente por que los comicios municipales se caractericen "como un plebiscito doméstico de los vecinos más caracterizados", aboga simplemente por la reforma de la ley, para facilitar la inscripción de los "verdaderos electores calificados".

Representante de la clase alta del mundo de los grandes negocios, "La Nación" quiere el gobierno de la comuna para los hombres de esa clase. Y prefiere el triunfo de los pequeños grupos de mercaderes, movidos por intereses egoístas, al imperio del pueblo, cuyas amplias aspiraciones tendrían que traducirse en progresos efectivos para la comunidad.

### La barbarie política en Buenos Aires

#### EL CASO DE AVELLANEDA

Las elecciones comunales realizadas en la provincia de Buenos Aires el domingo último han revelado hasta dónde alcanzan los beneficios de la nueva ley electoral, tan pomposamente preganados como un síntoma feliz de la incorporación del primer estado argentino a la corriente de la democratización de las costumbres políticas.

Bastó el primer ensayo, la primera prueba, para evidenciar toda la mistificación que encierra esa ley, dictada al apremio de las exigencias prebendarias, pero sin el menor propósito de contribuir real y sinceramente al mejoramiento de nuestras abominables prácticas electorales.

De todas partes llegan denuncias del más escandaloso fraude, de coacciones vergonzosas, de fomento del juego, de violación del secreto del voto, de introducción política y escamoteo de boletines en los actings del escrutinio.

Como ejemplo típico de las prácticas electorales baronesas no sólo no han progresado sino que, al contrario, han retrogrado a los tiempos del florecimiento de las peores mañas, podemos citar el caso de Avellaneda.

Como se sabe, en esa comuna popular, verdadero suburbio de la capital, sólo se presentaron a la lucha los conservadores con su caudillo Barceló durante todo el día, los socialistas estuvieron desechando boletines en su local, habiendo sus fiscales calculado unos ochocientos votos a favor de nuestra lista. Terminado el acto, una delegación visitó al presidente del concejo deliberante, solicitando que se le permitiera custodiar las urnas hasta la hora del escrutinio.

Esa petición fue desechada, habiendo quedado las urnas 24 horas a merced de las habilitades de Barceló y los suyos. Y el tiempo fue bien aprovechado. Anoche, cuando se inició el escrutinio, ¡cuál no sería la sorpresa de nuestros compañeros al constatar que en cada urna apenas aparecían cinco o seis votos socialistas! El fraude es evidente, y ya se conoce el procedimiento empleado. Las urnas construidas por el gobierno

no provincial fueron expresamente hechas para poder sacarles con facilidad el fondo, sin dañar los sellos y lacres que pomposamente se les colocan. Más aun: Sabíamos desde tiempo atrás que en una carpintería sita en la calle Solís, en la cuadra del 1600, se mandaron construir urnas "desfondables" en esa forma, con resultados excelentes.

Ahora se explica el cuidado que se ha tenido de no colocar las cajas en cruz sobre todo el cuerpo de la caja: se ha dejado la tapa inferior libre de toda traba para poder abrirla con facilidad.

Un dato concluyente, que prueba el cambio de los sobres, es el hecho de no aparecer en el escrutinio las boletines de los fiscales socialistas que expusieron fueron distintas a las que el Centro distribuyó a los demás electores. Tales son, pues, las garantías del voto secreto en el territorio de la provincia, cuyos límites comienzan en la margen derecha del Riachuelo.

Jamás un charco de agua sucia ha separado de una manera más nítida y real dos estados, dos culturas y dos sistemas políticos, cercanos geográficamente y diametralmente opuestos en su esencia y en sus formas.

La provincia de Buenos Aires sigue, pues, aferrada inequívocamente al viejo régimen, y no será seguramente la ley electoral recientemente dictada la que ha de impulsar por las nuevas corrientes de la democracia.

La obra lenta y real que realiza la propaganda socialista en las masas populares ha de dar, tarde o temprano, sus frutos. No nos sorprende, pues, lo sucedido el domingo, y seguros estamos de que nuestros camaradas de la provincia seguirán con el mismo tesón y entusiasmo la obra de cultura en que están empeñados.

### Notas del exterior

#### POLITICA FRANCESA

Muy embrollada anda la democracia francesa. Desde la elección del presidente Poincaré por las fuerzas conservadoras y reaccionarias contra los partidos de la izquierda y de la extrema izquierda, un espíritu de reacción ha predominado en las altas esferas gubernamentales. El nacionalismo chauvinista y el clericalismo militante han cobrado bríos. Una literatura retrógrada y de un misticismo morbido amenaza envenenar las inteligencias y las conciencias. La prensa rica de los "affaires" estimula un patriotismo guerrero. Y el primer síntoma grave de este paso atrás de la democracia francesa fue sin duda la vuelta al servicio militar de tres años.

Pero este aumento considerable del militarismo trajo un gran desequilibrio en el presupuesto. Y para cubrir el enorme déficit, el gabinete Barthou no encontró otro remedio que recurrir a un empréstito de 1.676 millones de francos.

El gobierno republicano francés no tuvo el coraje del gobierno imperial alemán, de echar sobre las espaldas de los ricos los nuevos gastos militares. Quiso recurrir al empréstito, y es sobre este punto que se suscitó un gran debate en el parlamento francés. Los unificados y los radicales socialistas se opusieron a ese recurso, pidiendo un impuesto sobre la renta para cubrir los nuevos gastos militares. El jefe del gabinete, Barthou, hizo cuestión de confianza, obteniendo una mayoría de 21 votos, mayoría precaria que ha determinado la renuncia colectiva del gabinete.

Ante el peligro clerigo-nacionalista que renace en Francia, los estrechos avanzados se concentran y estrechan. Los partidos de la izquierda y extrema izquierda votaron contra el gabinete radical para asegurar las conquistas republicanas y laicas.

Se está, pues, en vísperas de la reconstitución del bloque de las izquierdas, organizado a raíz del asunto Dreyfus. Jaurès y Hervé lo proclaman hace ya algún tiempo; ahora parece que todos los socialistas lo aceptan.

Creemos que es imposible en Francia un gobierno que no tenga una amplia base republicana y democrática y laica. Es muy posible que de esta nueva alianza reaccionaria, la democracia francesa salga más fuerte y vigorosa. En toda esta transformación, el Partido Socialista constituye la fuerza dinámica que empuja a la república hacia horizontes nuevos y más amplios.

### Movimiento agrario

Hace pocos días dimos la noticia de que debido a las gestiones de la "Liga Agraria", de la Pampa, el directorio del Banco de la Nación resolvió autorizar a los gerentes de las sucursales de Santa Rosa de Toay y de Pío, para que facilitaran crédito a los colonos, a fin de levantar la cosecha. La medida fue buena y la comenta- mos en tales términos.

Ahora recibimos telegramas de Pío que contradicen la resolución del directorio del Banco. Parece que los gerentes de las sucursales, o ignoran la resolución o recibieron instrucciones privadas en sentido contrario. Todo esto nos parece bien raro. Entretener a los colonos, sobre todo en el mismo momento de la cosecha, con dilaciones y mentiras, nos parece una cosa realmente grave. Es indispensible que el directorio del Banco de la Nación aclare el asunto.

He aquí los telegramas a que hacemos referencia:

Pío, 2 de diciembre. — Hoy nos presentaron acompañados de numerosos colonos al Páncro, solicitando el crédito acordado por el directorio, y nos fué negado, manifestando el gerente no tener conocimiento de esa autorización. — Manuel Pedrerol, José Azá, Angel Mosina, José Creuna.

Pío, 2 de diciembre. — Cuatrocientos colonos se han presentado al Banco de la Nación solicitando crédito para levantar sus cosechas. El gerente no les atiende. La cosecha se pierde. — José Creuna.

### AGITACION ELECTORAL EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

#### GIRAS DEL CANDIDATO A GOBERNADOR

El doctor Alfredo L. Palacios sale a las 3.30 a. m. a Dolores y llega a Dolores a las 1.25 p. m., donde hablará a las 8.30 p. m.

Mañana toma el tren de las 5.30, llegando a Constitución a las 10.22. Acompaña al candidato el ciudadano Rodríguez de Vicente.

### DE BELGICA

#### Actitud de los diputados socialistas — Huelga parlamentaria — Revisión de la constitución.

Anoche recibimos el siguiente telegrama de nuestro corresponsal en la capital belga:

Bruselas, 2. — El Partido Socialista y la representación parlamentaria del mismo continúan aún su encarnizada campaña contra el mal sistema gubernativo basado en la constitución y en la ley electoral vigentes.

Fresco está el recuerdo de la formidable huelga general en favor del sufragio universal igualitario, cuya petición fué oída por el gobierno, quien prometió la reforma de la ley. Sin embargo, hasta ahora el gobierno no ha hecho absolutamente nada por la revisión de la constitución, constantemente solicitada por el Partido Socialista y sus representantes.

Ante esta actitud pasiva del gobierno, anoche celebró reunión el Comité Ejecutivo del Partido Socialista para tratar la cuestión.

El Comité se decidió en favor de la huelga parlamentaria, a condición de que los otros grupos y partidos opositores adopten la misma actitud. En este caso, que sería una respetable protesta del país daría el triste espectáculo de un gobierno parlamentario sin oposición.

La huelga parlamentaria continuará hasta que el gobierno acepte el principio de revisión de la constitución.

### Registro de colocaciones

El departamento nacional del trabajo comunique que durante el mes de noviembre, el registro de colocaciones ha tenido un movimiento de mayor actividad que en los meses anteriores. Las diferencias entre la oferta y la demanda de brazos se ha hecho menor, demostrando así las mejores condiciones en que el mercado se presenta.

Buscador empleo 154 hombres, y 154 mujeres, 924 patronos, resultando 514 colocaciones. En el servicio femenino los pedidos y ofertas de trabajo alcanzaron, con poca diferencia, a una misma cifra. Se ofrecieron 553 mujeres y se solicitaron los servicios de 525. Las colocaciones realizadas fueron de 321. Entre hombres y mujeres, el registro nacional colocó a 835 sobre un total de 2424 que recurrieron en busca de colocación.

En la misma oficina intervinieron en 37 reclamos contra agencias particulares de colocaciones, haciendo devolver a los obreros la suma de \$ 107.60, cobrados en concepto de comisiones indebidas.

Las perspectivas del mercado hacen suponer que en el curso del mes corriente los pedidos de brazos superarán en mucho a los del mes anterior.

### Los empleados públicos y la política

El comité pro libertad política para los empleados públicos ha dirigido al P. E. la anunciada nota pidiendo la derogación del artículo 17 del decreto de 21 de marzo de 1912, reglamentario de la ley 8871 de elecciones nacionales.

La actuación cívica de los ciudadanos, dice la nota, no puede concebirse sin una acción efectiva que la demuestre. Quenquiera que anhele el mejoramiento de los asuntos públicos, tiene por fuerza que vincularse a la política, único medio eficaz de poder influir en los mismos.

El único argumento aducido en contra de nuestra libertad política — dice la nota — ha sido el de la coacción de los superiores jerárquicos, que la ley electoral prohíbe en su artículo 69. Si no hubiera otro medio con que evitarla, no habría más que conformarse con esa disminución de nuestra capacidad ciudadana que nos impone el decreto reglamentario. Pero el gobierno tiene muchos otros medios para evitar cualquier oposición. El artículo 86 de la constitución le permite para ello sin contar con que el voto secreto es por sí solo la mejor garantía contra cualquier coacción interesada.

No habiendo una razón que justifique esa prohibición, que la ley no autoriza, no hay por qué mantenerla, y creemos que el P. E. debería acceder a nuestra solicitud, no sólo por la justicia que la informa, sino también como una medida llamada a tener una benéfica influencia para la mayor dignificación del personal administrativo. La clausura cuya derogación perseguimos, puede prestarse a inducciones que no nos son por cierto favorables, ya que muchos podrán pensar que una de sus razones fundamentales fuera la falta de integridad moral del empleado para resistir a las insinuaciones de sus superiores jerárquicos.

Y deberá disculparnos V. E. que entremos en este orden de ideas, puramente profesional, porque tenemos la seguridad de que nuestro mejoramiento moral ha sido uno de los más acendrados propósitos del P. E. El personal administrativo, por razones que sería obvio exponer, está en mejores condiciones para la vida política que muchos otros ciudadanos, a quienes ni la ley ni el decreto reglamentario les oponen impedimentos para ejercerla.

Por otra parte, el artículo 17 del decreto altera el espíritu de la ley electoral con una excepción reglamentaria, contrariando el artículo 86 de la constitución. La ley no prohíbe a los empleados tomar parte activa en política, a excepción de la que enumera en el primer inciso del artículo 82. Y no podía ser de otra manera, ya que su evidente finalidad fué la de vincular a todos los ciuda-

danos al ejercicio del sufragio, y si ha establecido una excepción, ha sido para aquellos que por su mandato legal deben efectuar o vigilar las funciones electorales. La ley, pues, no nos impide formar parte de los partidos políticos, o hacer propaganda por candidatos a puestos electivos.

Por estas razones, los empleados solicitan la derogación del decreto reglamentario de la ley nacional de elecciones.

### EL SUBTERRANEO

#### INAUGURACION DEL SERVICIO PUBLICO

Se abrió ayer al servicio público la nueva vía. Según informes de la empresa viajaron 100.000 pasajeros.

En la verdad, el túnel es un hormiguero humano. Los coches con capacidad para cuarenta personas, conducían hasta cien. Este movimiento se mantuvo hasta las 12.30 de la noche, hora en que cesó el servicio. No obstante la crecida afluencia de público, la marcha de los convoyes se realizó sin dificultades.

Por muchos días, sin duda, se mantendrá este movimiento.

### COMITÉ EJECUTIVO

Se cita a sus miembros para esta noche, a la hora de costumbre, — Antonio de Tomaso, secretario general.

### Las campañas de Lloyd George

#### LA CUESTION AGRARIA

#### EL MINISTERIO DE LA TIERRA

Hace unos quince días inauguró Lloyd George en Bedford la nueva campaña agraria. Acusósele entonces de vaguedad. Se supuso que no había armonía en el gabinete. Por excepción, Lloyd George había atacado a los terratenientes sin actitud. De ahí que su relativa suavidad y la imprevisión de su discurso se tomaran como señales aciagas para la unidad del gobierno liberal. Pero ayer habló de nuevo en Swindon. Si el discurso de Bedford tenía la inconcreción de la niebla, el de Swindon se alza con la robustez de una caudal. Al primero se le pedían términos precisos; al segundo se le ha procurado que contenga exceso de detalles. ¿Y qué dijo discordia? El discurso — afirmó Lloyd George al comienzo — es el resultado de un acuerdo unánime del gabinete.

Los conservadores no saben cómo sofocar esta campaña de reforma territorial. Los más discretos aseguran que esta campaña es una afluencia del gobierno para distraer la opinión pública del tremebundo problema de la economía de Irlanda y su provincia Ulster. Los más caídos se empeñan en hacer creer que esta campaña no tiene otro fin que llevar a la conciencia pública el olvido del trágico experimento emprendido por Lloyd George en el asunto Marconi. Otros, comprendiendo el infantilismo de estas explicaciones, se lamentan de que un problema como el agrario, respecto de cuyos males todos están conformes, sea motivo de cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

Pero la reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.

La reforma agraria en Inglaterra — lo mismo que de cualquiera otro país — no puede realizarse con el consentimiento de los que poseen esa cizaña política, en vez de resolverlo entre todos amigablemente. Este ha sido un momento inevitable en todas las reformas: los conservadores, después de dos siglos de intranquilidad, cuando ven que van a perderlo todo, se quejan de que el cambio no se verifique por convenio mutuo.





## MOVIMIENTO OBRERO

## LCS FERROVIARIOS

Reclamaciones de "La Fraternidad" — En el ministerio de obras públicas.

Los ciudadanos San Sebastián y Barón, miembros de la "C. D. de La Fraternidad", conferenciaron ayer tarde con el ministro de obras públicas y el director general de ferrocarriles, a objeto de exponer la actitud del ministro en los autos que le dejaron planteados en la anterior entrevista.

Aquellos como dijimos ya anteriormente, se relacionan con la reincorporación de los maquinistas y foguistas, y con la negativa de las empresas a recibir las comisiones de "La Fraternidad".

Los delegados obreros expusieron al ministro que para la solución de la huelga, el compromiso de volver al trabajo mediante la intervención oficial del presidente de la república, establecida y reconocida la representación de la sociedad de maquinistas y foguistas de locomotoras, que hoy pretenden desconocer las empresas.

El ministro, doctor Méier Pellegrini, pidió a los delegados de "La Fraternidad" que presentaran por escrito las reclamaciones del gremio.

La C. D. de la organización de los maquinistas presentará hoy la nota solicitada por el ministro.

## SOCIÉDAD UNION CONFITEROS

Amnistía general — Conferencia

"Comaradas: La Sociedad Unión Confiteros os invita a la conferencia que tendrá lugar el día 10 del corriente, a las 8.30 p. m., en la calle Cerrito 555.

Al mismo tiempo os hacemos saber que en la última asamblea celebrada se acordó conceder amnistía general para todos, tanto para los expulsados como para los que dejaron de pertenecer por no cotizar, pudiendo ingresar desde el 1.º de diciembre hasta el 31 de enero, sin pagar entrada.

Compañeros: Si aspiráis a que vuestros derechos y vuestra dignidad de hombres sean respetados, ingresad en la sociedad de vuestro gremio, y aprovechad esta oportunidad que se os presenta para que todos unidos podamos reparar nuestras condiciones apremiantes.

Es necesario que despertemos de este letargo en que permanecemos; los que hasta ahora habéis permanecido ajenos de vuestro gremio debéis comprender que la sociedad necesita de nuestro concurso, para así formar una sola y fuerte entidad.

Hablarán los ciudadanos Víctor Pérez y A. Mantecón (hijo). Ninguno debe faltar. — La comisión. — Secretaría, Cerrito 555. Horas de la tarde de 8 a 11 a. m. y de 6 a 9 p. m. Teléfono, Cooperativa 1304, Central.

## DEPENDIENTES DE FARMACIA

Según el último balance, el estado de caja de esta organización es el siguiente: Depósito en el banco, \$ 1311; de dinero por alquiler, 140; en caja, 378. Total, \$ 1,829.94.

## LOS CHAUFFEURS

Abusos de los "varitones"

El numeroso gremio de chauffeurs sufre actualmente las consecuencias de su falta de acción y unidad.

Muchas veces, por leves infracciones a las ordenanzas municipales o por el simple malhumor de los "varitones", los chauffeurs tienen que abonar multas o sufrir la pérdida temporal de su libreta, que trae aparejada la falta de salario para cubrir las necesidades del hogar.

Hace unos días, el "varitono" número 66, E. Clas, retiró la libreta a un chauffeur que cruzaba por el Paseo de Julio, y hoy es la fecha en que la víctima no puede trabajar.

Es vez corriente entre los gremios de chauffeurs y cocheros, que algunos funcionarios poco escrupulosos aprovechan de sus atribuciones para recibir "regalos".

Para poner un dique a los abusos señalados, es menester que los chauffeurs ingresen todos en la sociedad de resistencia, constituyendo así una fuerza organizada que salga en defensa de sus intereses y haga respetar los derechos de todos.

## EL DESCANSO DOMINICAL

El ciudadano F. Seco, delegado del Comité pro reclamación del trabajo de la mujer y del niño, ha vuelto a comprobar, el pasado domingo, que en la curtiembre ubicada en la calle Tacuarí y Patagones se sigue infringiendo la ley del descanso dominical.

Hace algunas semanas, el citado delegado y un inspector del departamento denunciaron por el mismo motivo el citado establecimiento; pero, al parecer, los patronos se burlan de la ley y de los inspectores oficiales y honorarios.

## MAQUINISTAS FONSACK

Función y conferencia

Conmemorando el primer aniversario de su reorganización, y a beneficio total de los compañeros desocupados, esta sociedad celebrará el próximo sábado una función y conferencia en el amplio salón de la Colonia Italiana, calle Paraná 555.

Programa. — 1.º. Apertura por un asociado; 2.º. Himno de los trabajadores, por la orquesta; 3.º. Conferencia por el ciudadano Francisco Cúneo; 4.º. Representación de la tragedia titulada "El Arlequín"; 5.º. El monólogo "La Huelga de los herreros", recitado por el ciudadano Gloria; 6.º. Cantos nacionales por el conocido cantante Juan Leiró; 7.º. Gran baile a toda orquesta.

Teniendo en cuenta la fecha que se trata de festejar y el objeto solidario que tiene el acto, es seguro que el salón de la Colonia Italiana se encontrará el sábado muy concurrido.

La C. A. de la sociedad invita a los asociados a la asamblea que tendrá lugar esta noche, a las 8 p. m., en México 2070.

La orden del día a tratar es la siguiente: Asunto del "33", ídem de la fábrica "Buenos Aires", informe de la C. A., Integración de la misma, asuntos varios.

## LA ASESORIA JUDICIAL DEL DEPARTAMENTO DEL TRABAJO

Ciudadano director de LA VANGUARDIA: — Habiendo trabajado de pintor con el patrón Luis Giamarchi, éste se negó a abonarme los salarios.

Con el propósito de gestionar el cobro de los mismos, consulté el caso en la asesoría judicial del departamento del trabajo. El abogado de dicha oficina propuso un arreglo, pero yo no me conformé, porque representaba la pérdida de la mitad de los jornales.

Luego, en el precluido despacho me redactaron la demanda para entregar en la alcaldía de la sección 31.ª, donde me dijeron que aquélla no estaba en forma.

Hace mes y medio que tengo el citado asunto en la alcaldía, sin que haya posibilidad de que se resuelva.

En un caso parecido al mío o peor, a un empleado de la asesoría, de la siguiente manera: "El patrón no le quiere pagar, nosotros no podemos obligarlo a que le pague".

Después de lo expuesto, cabe preguntar si la asesoría judicial ha sido creada para defender a los obreros. — Lo saludo atentamente. — Juan Cavaní.

## MEMORANDUM

Eronceros y Anexos. — México 2070. El próximo sábado, a las 8.30 p. m., asamblea. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, revisores de cuentas, asunto unificación y varios.

Maquinistas de calzados. — Humberto 12200. El próximo viernes, a las 8 de la noche, asamblea. Orden del día: Acta, balance, correspondencia y asuntos varios.

## DEL ROSARIO

HUELGA DE OBREROS CONSTRUCTORES DE CARROS

En vista de que la mayoría de los patronos no contestaron al pliego de condiciones enviado por la sociedad obrera, ésta, en la asamblea efectuada el pasado sábado, resolvió ir a la huelga.

Señalando las razones que tienen los obreros para declararse en huelga, la C. A. de la sociedad ha publicado un manifiesto que, entre otras cosas, dice lo siguiente: "Nosotros los constructores de carros tenemos un trabajo más pesado que todos los demás gremios: tenemos que trabajar diez horas diarias; esa es una injusticia.

Nosotros pedimos el horario de 8 horas y media, y lo pedimos porque esa es un derecho que nos pertenece como a los demás, porque tenemos que pensar en nosotros trabajando una larga jornada quitamos el pan a una cantidad de compañeros, los cuales tienen el mismo derecho que nosotros de trabajar para vivir.

Por lo tanto, compañeros, demostrémosle que nuestra solidaridad sobre ese movimiento es irrompible. Mírennos de ayudarnos unos con otros hasta el completo triunfo."

En la misma hoja se da cuenta de que el patrono Serafín Cardinale (hijo), aceptó íntegramente las reclamaciones formuladas.

Los obreros constructores de carros confían en la unión y solidaridad para obtener un triunfo seguro.

la cámara federal de apelaciones.

Se pasó a cuarto intermedio, hasta hoy a las 4 p. m.

Las elecciones municipales en Campana — El resultado

Campana, 2. — Las elecciones del domingo fueron hechas al arbitrio del partido conservador, que resultó triunfante con 391 votos. El partido principalista tuvo 262 y los radicales 239.

Los socialistas votaron en blanco con 45 sufragios.

La conferencia del domingo en La Plata

La Plata, 2. — Con más de 400 personas llevadas a cabo la conferencia anunciada para ese día. Por hallarse enfermo el ciudadano Zaccagnini, no pudo hablar en dicho acto, haciéndolo los ciudadanos C. A. Torcelli, Marañón y Bengoa. El primero puso de relieve el mal estado económico de la provincia atribuyéndolo a la oligarquía imperante en ella, y de una manera clara y precisa bosquejó la mejor forma posible de llegar a mejorar y hasta a transformar ese sistema.

Terminó diciendo: "Eljamos nosotros las autoridades, que por malas que ellas sean, siempre serán hijas del pueblo".

Los otros dos oradores, le siguieron en el uso de la palabra, después de una brillante disertación, invitaron a todos los ciudadanos a votar por los candidatos del Partido Socialista en los próximos comicios del 7 de diciembre.

El ciudadano Rotger dió por clausurado el acto.

La reposición del intendente de Pergamino — Los antecedentes del asunto

— Reorganización de un grupo político — Las elecciones del domingo próximo.

Pergamino, 2. — Como lo anunció en el telegrama de anoche, la cámara de apelaciones ha dictado fallo definitivo, anulando la resolución del concejo deliberante que destituyó al intendente Campos.

Conviene recordar el origen de los hechos:

El 12 de octubre p.p.d., el Partido Socialista realizó un mitin de protesta contra las autoridades comunales por la violación de ordenanzas municipales, mitin que tuvo éxito por la concurrencia que a él asistió, y en la que los oradores, poniendo de relieve lo pésimo de la administración comunal, aconsejaban al pueblo que tomara parte activa en todas las elecciones.

Luego se dió que los concejales iban a destituir al intendente, y que aparte de lo manifestado por los oradores en el mitin, se harían graves cargos contra aquél. A los pocos días el concejo deliberante, en mayoría, acordó por "unanimidad" destituir al intendente, designando al presidente del concejo para que se hiciera cargo de la intendencia hasta la designación del que había de sucederle. No se le formuló cargo alguno, al intendente.

El concejo socialista votó la destitución del intendente, pues la comisión del Centro consideró que la actuación del mismo había sido bastante deficiente, sin contar la participación que tuvo en las fraudulentas elecciones del 30 de marzo p.p.d., con sus empleados municipales.

La agrupación tomó después la siguiente resolución sobre este asunto:

"Desaprobar la actitud de la comisión administrativa al haber indicado que el concejal votase la destitución del intendente Campos si se le formularan cargos que no pudiese levantar, considerando que la tal destitución no mejoraría mayormente la administración comunal.

"Desaprobar también la actitud del concejal Veinli al haber votado dicha destitución sin que se hayan formulado cargos, ya que no era éste, precisamente, el espíritu de la indicación de la comisión administrativa.

"No tomar ninguna otra resolución al respecto, hasta tanto no se pronuncie la cámara de apelaciones, a la que se ha dirigido el ex intendente Campos." El intendente destituido apeló ante la cámara pidiendo la anulación de dicha resolución, por carecer el concejo de facultades para destituirlo. La primera resolución de la cámara fue la de que el poder ejecutivo interviniese la comuna, hasta la falla definitiva, habiendo sido entonces designado el comisionado Fulle, en los primeros días de noviembre.

Esto se hizo cargo de la intendencia, la que estaba atendida por el presidente del concejo, quien hubo de recurrir a la policía para tomar posesión de ella por negarse a entregarla el intendente.

Es de esperar ahora la pronta convocatoria a elecciones comunales, desde que la municipalidad queda otra vez en sus funciones.

Se anuncia la "reorganización" del partido popular, que, como se sabe, fue uno de los que contribuyeron al triunfo del ugartismo en las elecciones pasadas, y debido a lo cual salió electo diputado el doctor Pedro R. Torres, presidente de dicho partido, que tanto había hablado contra el gobierno de Ugarte en 1906.

Hay gran animación por las elecciones del domingo próximo. El comité electoral del Partido Socialista desplega una activa propaganda.

Un nuevo comité garito en General Viamonte

General Viamonte, 2. — El senador Malcolm, intendente municipal, ha inaugurado, con bejato y juego, un nuevo comité conservador principalista. El mismo senador Malcolm, con motivo de la elección del domingo, se trasladó a la chacra del ciudadano Celestino Giovannoni, que en el sorteo resultó ser presidente de comicio por este año, a fin de instruir en los procedimientos de lo que debía valer en el acto electoral.

Le llevaron a su domicilio la libreta de enrolamiento y el nombramiento, ordenándole que el domingo se encontrara en casa del senador Malcolm, a fin de recibir las últimas "instrucciones".

Actividades socialistas en Ituzaingó

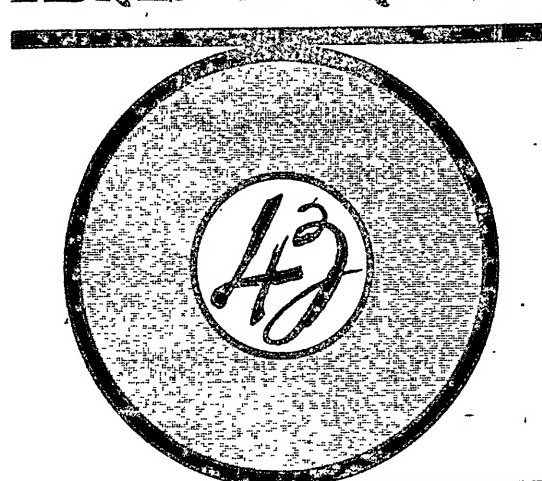
Ituzaingó, 2. — El subcomité electoral de esta localidad activa la propaganda iniciada. Ayer se recibieron las adhesiones de los ciudadanos Alfredo Badio, Enrique Dattori y Antonio Lamariga.

Para el viernes se ha organizado una conferencia, que se realizará en el salón de la "Villa Adela". Los oradores, ciudadanos Alejandro Rodríguez, Miguel Piza y otros, llegarán por el tren de las 9 p. m.

En el andén de la estación se organizará una comuna que recorrerá la ciudad de la localidad hasta el salón donde se efectuará la conferencia.

—Este comité ha fijado, hasta ahora, 340 carteles.

## LIBRES DE TRUSTS



## CIGARRILLOS DE 20, 30 Y 40 CTS.

Socialistas detenidos por fijar carteles en San Fernando. — El "secreto" del voto.

San Fernando, 2. — El sábado último, por la noche, un agente de policía detuvo a los afiliados del Centro Socialista Carlos Fortunati y Fidel González, por fijar manifestes de propaganda política en pro de las candidaturas Palacios y Torcelli. Conducidos a la comisaría, el agente manifestó al oficial de servicio, señor Urrutia, en presencia de los detenidos, que cumpliendo con la orden recibida de detener a todos los que fijaran carteles socialistas, había arrestado a los camaradas Fortunati y Fortunati.

Dicha orden, dada por el célebre comisario Schneider, al servicio incondicional del ugartismo, parece que era ignorada por el citado oficial.

Los detenidos fueron puestos en libertad a las 2 de la mañana, sin haberles notificado la causa de su prisión.

—En la mayoría de los comicios, durante la elección de municipales verificada el domingo, las urnas se hallaban depositadas sobre las mesas de los electores, viéndose obligado los electores a colocar las bolotas en los sobres en presencia de todos, resultando así violado el secreto del voto, por no existir el cuarto oscuro.

La conferencia de anoche en Santos Lugares

Santos Lugares, 2. — En el salón teatro de la localidad se celebró anoche la anunciada conferencia de propaganda electoral, con una concurrencia de 300 personas, más o menos.

Abrió el acto el secretario del Centro Socialista de Santos Lugares, ciudadano Noceda, y habló en seguida el antiguo afiliado Vicente Rosén, comentando la obra del partido y definiendo la personalidad del candidato a vicegobernador, allí presente.

El ciudadano Edmundo Guilbourg le siguió en el uso de la palabra, señalando la beneficiosa obra de propaganda socialista que significaba esta agitación electoral y enumerando luego los puntos de la plataforma electoral.

El candidato a vicegobernador, Alfredo J. Torcelli, disertó extensamente sobre la necesidad de la enseñanza socialista entre nosotros, e incitó al auditorio a votar conscientemente en las próximas elecciones.

El ciudadano Noceda clausuró el acto con una acusación al intendente del partido de San Martín.

La agitación electoral en Lincoln

Lincoln, 2. — El Centro Socialista continúa realizando su propaganda con toda actividad. Los carteles socialistas son arrancados por los conservadores. Desde el domingo merodea por el pueblo una cantidad de individuos que llegaron ese día, en número de 300, capitaneados por el diputado Massey.

Los vecinos no se atreven a salir a la calle por temor de ser provocados por el malvaje. Los comercios se encuentran desiertos por esa misma causa. Impera un verdadero régimen de terror.

El caudillismo en acción

Lincoln, 2. — El presidente del concejo, diputado Arturo H. Massa, se niega, bajo fútiles pretextos, a entregar al Partido Socialista los padrones electorales. El propósito es evitar a toda costa la concurrencia de éstos a las elecciones del 7 del corriente.

Se ha dirigido telegrama de protesta al ministro de gobierno.

La propaganda socialista en Chascomús — La llegada del doctor Palacios — La conferencia en el teatro.

Chascomús, 2. — Jamás se ha verificado en la localidad un acto tan grandioso como el de la noche de ayer. La estación, a la llegada del tren que conducía al doctor Palacios y acompañantes, estaba repleta de gente. Apenas descendidos los viajeros, una de

las bandas locales los saludó con una vibrante marcha, a la que se agregaron vivas prolongados. El candidato del pueblo, Acto continuo, una niña del ciudadano Beckmann, en un breve pero elocuente discurso, hizo entrega al doctor Palacios de un precioso ramo de flores naturales. La escena fue emocionante. Poco después se improvisó una entusiasta manifestación hasta el hotel del señor Fourquet. La calle por donde iban los manifestantes estaba llena de gente, predominando el elemento femenino.

Mientras tanto, el local del teatro se iba poco a poco llenando. Aún no eran las 8 y 12 y ya la gente no sabía dónde ubicarse. Cuando llegó Palacios y sus acompañantes, el coliseo ofrecía un espectáculo jamás visto. Los palcos, la platea y el paraiso estaban completamente llenos, quedando por esa causa mucha gente sin poder entrar. Allí había un público compuesto de todas las clases sociales, sobrepasando, naturalmente, los trabajadores. Muchos palcos los ocupaban damas, siendo ésta la nota más simpática, si se tiene en cuenta que hasta ese día la mujer chascomunense se había mostrado rebelde a cualquier acto democrático.

Ejecutada la Marsellesa por la banda, el ciudadano Tavella, redactor de "Libre Palabra", presentó a los oradores. El ingeniero de Vicente fustigó con dureza el régimen que impera en la provincia.

Seguidamente habló Palacios. Su discurso fue corto. Habló de la impresión que le había causado el recibimiento, de lo que quiere el socialismo, de la lucha en que se hallan entregados los representantes del nuevo y del viejo régimen, de cómo entendía él el patriotismo, y rozó otros puntos importantes. Como el anterior, fue el orador aplaudido por la concurrencia.

Terminada la conferencia, el público acompañó, con la banda de música a la cabeza, a los oradores al hotel donde se alojaban.

En suma, la de ese día, fue una hermosa jornada para el socialismo, que ha dejado estupefactos a los del oficialismo, quienes, días antes, por medio de su órgano, anunciaban que sólo las butacas del teatro oían al doctor Palacios.

Incendio en un aserradero. — Criatura carbonizada. — Niño desaparecido

Martínez, 2. — A altas horas de la noche de ayer se declaró un voraz incendio en un aserradero y carpintería que don Pantaleón Perrone tenía establecido en la esquina de la Avenida Centenario y Sáenz Valiente.

El edificio constaba de dos pisos, siendo toda la construcción de madera. En los altos habitaba la familia Perrone, y en la planta baja estaban instalados los talleres.

Cuando se declaró el incendio el dueño del aserradero y su familia dormían, despertándose al resplandor de las llamas.

Los Perrone huyeron desprovistos en ropas menores cuando ya todo el edificio se hallaba envuelto en llamas, que de haberse demorado un instante más, hubieran perecido entre el fuego.

Al tenerse conocimiento del incendio en la comisaría de San Isidro, acudió en el acto hacia el lugar del siniestro todo el personal que se hallaba de servicio.

El fuego por momentos asumía proporciones y amenazaba propagarse a las casas vecinas, siendo inútiles los esfuerzos de la policía y de los muchos vecinos que habían acudido a cooperar en la extinción del incendio.

Después de un ataque al fuego, débil por varias razones, el señor Perrone notó la ausencia de dos de sus hijos, siendo inútiles todas las averiguaciones que

se hicieron.

El fuego por momentos asumía proporciones y amenazaba propagarse a las casas vecinas, siendo inútiles los esfuerzos de la policía y de los muchos vecinos que habían acudido a cooperar en la extinción del incendio.

Después de un ataque al fuego, débil por varias razones, el señor Perrone notó la ausencia de dos de sus hijos, siendo inútiles todas las averiguaciones que

se hicieron.

El fuego por momentos asumía proporciones y amenazaba propagarse a las casas vecinas, siendo inútiles los esfuerzos de la policía y de los muchos vecinos que habían acudido a cooperar en la extinción del incendio.

Después de un ataque al fuego, débil por varias razones, el señor Perrone notó la ausencia de dos de sus hijos, siendo inútiles todas las averiguaciones que

se hicieron.

El fuego por momentos asumía proporciones y amenazaba propagarse a las casas vecinas, siendo inútiles los esfuerzos de la policía y de los muchos vecinos que habían acudido a cooperar en la extinción del incendio.

Después de un ataque al fuego, débil por varias razones, el señor Perrone notó la ausencia de dos de sus hijos, siendo inútiles todas las averiguaciones que

se hicieron.

## PROVINCIA DE BUENOS AIRES

## ELECCIONES DEL 7 DE DICIEMBRE

Candidato a gobernador

ALFREDO L. PALACIOS

Candidato a vicegobernador

ALFREDO J. TORCELLI

Plataforma electoral

1. Municipalidades electivas y autónomas para todos los centros de población de más de 500 habitantes.
2. Impuesto progresivo sobre la renta del suelo.
3. Supresión del impuesto agropecuario.
4. Extensión de impuestos a la edificación urbana y rural.
5. Abolición de las patentes que gravan los ramos del comercio, industria, profesiones útiles y las trilladoras y desgranadoras.
6. Prohibición legislativa de todo impuesto municipal de consumo.
7. Legislación protectora del trabajo de las mujeres y de los niños.
8. Jornada máxima de 8 horas y determinación del salario mínimo para los obreros ocupados directa o indirectamente por la provincia o los municipios.
9. Alojamiento higiénico para los trabajadores del campo.
10. Legislación protectora para los arrendatarios.
11. Municipalización gradual de los servicios públicos.
12. Represión severa del juego.
13. Fomento de la instrucción primaria.
14. Justicia de paz electiva.
15. Policía municipal.
16. Indemnización en los accidentes del trabajo.

## ELECCIONES COMUNALES

Escandaloso fraude en Tres Arroyos

Tres Arroyos, 2. — Las manipulaciones de las urnas electorales han sufrido un escandaloso fraude. Los sellos con que se lavaron las fajas de los paquetes y urnas fueron destruidos.

Es absolutamente evidente que el contenido de las mismas es distinto al que ha sido de los comicios.

Hoy a las 11 p. m. hora anunciada para el escrutinio público, una numerosa cantidad de ciudadanos, en su mayoría afiliados al Centro Socialista, se presentaron a la casa municipal, donde no se les ha permitido la entrada.

El comisario en persona impidió el acceso al local de reuniones del concejo deliberante. Numerosos matones habían ido a traídos para impedir toda protesta pública.

Ante estos hechos bochornosos los socialistas, así como todos los ciudadanos independientes, se retiraron, dejando al caudillismo en la repugnante tarea de usurpar la voluntad y la representación populares.

Las elecciones comunales de Avellaneda. El escrutinio — Fraude escandaloso

Avellaneda, 2. — En el recinto del concejo deliberante, y ante una numerosa barra de malevos, realizábase hoy el escrutinio de las elecciones comunales del domingo.

Los representantes del Partido Socialista rechazaban el acto.

Al escrutarse las primeras cinco urnas, los fiscales socialistas pudieron notar el escandaloso fraude que se había cometido.

En cada una de ellas aparecían sólo 6 ó 7 votos socialistas, lo que daba un total de 100 a 120 votos, más o menos, en las 20 urnas que debían escrutarse. Este hecho dió lugar a una enérgica protesta de los representantes socialistas, protesta que, por otra parte, no tuvo ningún resultado, por lo que resolvieron retirarse del recinto.

Los fiscales socialistas explican la desaparición de los votos emitidos por la lista de nuestro partido en la siguiente forma:

Las urnas, que el presidente del concejo deliberante no permitió custodiar, estaban construidas en una forma tal, que la tapa del fondo sobresalía unos dos centímetros de cada lado. El fondo estaba clavado, además, con pequeños clavitos, lo que permitía que se abriera por allí la urna con la mayor facilidad.

Los caudillos del ugartismo se valieron, pues, de estas circunstancias para cambiar los votos emitidos por los afiliados al socialismo hasta el punto de dejar 5 ó 6 en cada una de las urnas.

Un dato que prueba hasta la evidencia el cambio de los votos efectuado por los individuos al servicio del ugartismo es el siguiente:

El fiscal socialista de cada una de las mesas votó con una boleta distinta de las que fueron entregadas a los demás electores en los centros del partido. Sin embargo, en las urnas escrutadas no apareció ninguna de esas boletas.

Por otra parte, el Centro Socialista ha repartido el día de la elección, a personas que fueron solicitadas especialmente, alrededor de 1000 boletas, computándose, más o menos, un total de 800 sufragios por la lista socialista.

El fraude se ha cometido, como se ve, con toda impudicia, sin escatimar los medios para arrebatarse los votos socialistas.

Las elecciones del domingo en Mar del Plata — Votantes falsos — El escrutinio

Mar del Plata, 2. — El domingo se efectuaron las elecciones comunales. Los partidos en lucha estuvieron en completa calma, sin ningún incidente, salvo en la mesa en que era fiscal el ciudadano Ojeda, que rechazó cuatro votos, por no estar de acuerdo con el padrón. También impugnó dos más, por infringir el artículo 63. El presidente del comicio les hizo tomar las impresiones digitales, que tampoco coincidían con las de la libreta. En vista de esto, se dispuso el arresto de los falsos votantes, de acuerdo con los demás fiscales, que firmaron la impugnación. Uno de los electores fraudulentos manifestó ser de Castelli; el otro dijo que lo habían mandado. Ambos serán pasados al juez competente. Las libretas han sido puestas en un sobre lacrado, con sus números, y entregadas al presidente del concejo deliberante, previo recibo extendido por el mismo. El cómputo de votos alcanzó a 1555.

Empezó el escrutinio, con un fiscal de cada partido. Ha sido admitida la barra para presenciar el acto.

**Biomalz**

Extracto de Malta concentrado, puro, garantido sin alcohol, para la infancia y para personas débiles en general; indispensable a las madres que crían.

No confundir con las cervezas malteadas.

VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

**EL IMPUESTO SOBRE EL PRIVILEGIO**  
(reducción)

FOLLETO DE 16 PAGINAS

de J. B. Justo. — Precio: 10 centavos

Se practicaron para descubrir su paradero.

Esta mañana, en vista de que no se encontraba a los desaparecidos, y presumiéndose que hubieran podido permanecer entre las llamas, se contrató a remover los escombros, encontrándose el cuerpo de uno de ellos, de 12 años de edad, completamente carbonizado.

En cuanto al otro hijo del señor Perrone, este tarde aun no había aparecido, y se cree que haya corrido la misma suerte que el anterior.

El aserradero tenía un capital de pesos 20.000, con un seguro de 5.000.

Las pérdidas han sido totales. La policía local, instruye el sumario correspondiente para establecer las causas del incendio, que hasta ahora no se conocen, pero desde ya puede asegurarse que se trata de un siniestro casual.

**MOVIMIENTO SOCIAL**

Talleres.—Auspiciada por el club "Alberto de Diego", y a total beneficio de la campaña electoral, se efectuó mañana jueves, a las 8 p. m., en el salón "Sarmiento", Pavón 248 (frente a la estación), una gran función y conferencia.

Esta estará a cargo del ciudadano Carlos Pascali.

Entrada: platea, \$ 0.50; palco, 1 \$.

—Se invita a los adherentes y simpatizantes a concurrir esta noche a las 10 a la calle Emilio Mitre 220, a fin de salir a flotar carteles.

Capitán Sarmiento.—El Centro Socialista efectuará asamblea el próximo sábado, a las 8 p. m. Orden del día: acta, balance, correspondencia, socios nuevos, asuntos varios.

Biblioteca Popular de Santos Lugares.—Se invita a los miembros de la comisión administrativa y demás miembros nombrados para componer la comisión de fiesta, a las reuniones que todas las noches, de 8 a 9, se celebrarán en su local Bonifacio 1575, a fin de ultimar los preparativos de la función y baile que a beneficio de esta institución se organiza para el sábado 6 del corriente, a las 8.30 p. m., en el salón Coliseo, de esta localidad.

—Se recomienda a los teneores de lanchas y números de rifa que correspondan a la fiesta, suspendida, activen su colocación, pues éstos son válidos para la función del próximo sábado.

**Los accidentes del trabajo**

Jenaro Flaunselia, domiciliado en la calle Marmol número 732, trabajaba ayer en el interior de la herrería que existe en la calle Maza número 64, con una barra de hierro. En un descuido, la misma le cayó sobre la cabeza, y como el golpe fue algo violento, sufrió heridas de alguna importancia. La comisaría 10a. lo remitió para su curación a la asistencia pública.

Ayer, Carlos Lombardino se ocupaba en atar un fío de bolsas en el interior de la fábrica situada en la calle General Hornos número 39 y en un descuido se produjo una herida de importancia en la mano derecha, ocasionada por un instrumento punzante que empuñaba en la misma.

La comisaría 16a. lo hizo curar por la asistencia pública.

**INFORMES CONSULARES**

Intercambio comercial con Göttemburgo

Del informe comercial elevado al ministerio de relaciones exteriores por el viceconsulado argentino en Göttemburgo, se extractaron los siguientes datos:

Se importaron en Göttemburgo, productos de la República Argentina:

2.422.966 kilos de maíz, 1.384.242 de lino (semilla), 3.064 kilos de mercaderías en tránsito.

Se exportaron para la República: 4.340 kilos ácido acético, 6.017 de artículos de cobre, 4.524 de bolas de rozamiento, 46.000 de botellas, 5.650 de brea, 101.500 de carbón.

Además, fueron despachados para nuestro puerto algunos cargamentos de cartón, cementos, fósforos, palas, papel, silas, vidrios, etc., etc.

La cosecha en Rumania

El cónsul general argentino en Bucarest ha comunicado al ministerio de relaciones exteriores que, según los cálculos hechos en aquel país acerca del rendimiento de las cosechas, resulta que en el año actual se obtendrá, aproximadamente, de 38 a 39 millones de hectolitros de maíz.

Igualmente se calcula que el trigo rendirá 30 millones de hectolitros, de los que 15 millones podrán exportarse.

**TEATROS**

**COLISEO.**—Organizada por las alumnas del curso de declamación de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, a beneficio de esa institución, tendrá lugar esta noche una velada dramática, cuyo programa lo componen la comedia en un acto de R. Dupuy de Lome, "Femina tea room", la comedia en dos actos, del mismo autor, en colaboración con Antonio Pérez Pintor, "Clicónice", y un intermedio literario en que recitarán algunos trozos las alumnas premiadas en los últimos exámenes.

**POLITEAMA.**—La función de esta noche es en beneficio del director de

orquesta, señor Humberto Fasano. La compañía Vitale representará la pantomima en tres actos "Histoire d'un Pierrot", del maestro Mario Costa, y el segundo acto de la ópera de Lecocq, "La figlia di madame Angot". La orquesta ejecutará la "Danza delle ore", de "L. Giocondi", de Ponchielli, y la gran sinfonía de "Mignon", de Thomas.

**CRONICA POLICIAL**

**Principio de incendio**

En la casa de modas que Amadeo Bartolina tiene establecida en la calle Esmeralda 562, se produjo ayer un principio de incendio, a consecuencia de un corto circuito producido en la instalación eléctrica.

El fuego se propagó a una escasa cantidad de mercadería, siendo extinguido en el acto a baldes de agua por la esposa del propietario y el agente Juan Gregorio Díaz, que concurrió al sitio del siniestro.

Según las manifestaciones hechas por el damnificado en la comisaría 3, las pérdidas fueron muy insignificantes y el negocio está asegurado en la Compañía Rosario en la suma de 30.000 pesos.

**Detención de agresores**

Un empleado de la comisaría 41 detuvo ayer por la tarde a Carlos T. Detchans y Pedro Delavallier.

Estos individuos formaban parte del grupo que anteayer agredió a mano armada, en las calles Santa Fe y Thames, al agente José Valladares.

De este hecho ya nos ocupamos en nuestra crónica de ayer con todos sus detalles.

**Estafa frustrada**

El diputado provincial don Genserico Ramírez ha denunciado una tentativa de estafa por 500 pesos, mediante un falso pedido hecho telefónicamente a nombre del senador provincial don Sixto Rodríguez.

Un empleado de policía procedió a la detención de R. B., autor del hecho, quien había mandado un mensajero en busca del dinero y al que entregó una tarjeta en blanco del señor Rodríguez, dándole a la vez la filiación de éste, por si le preguntaban quién lo mandaba.

**El detenido fue puesto a disposición del juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas.**

**Presentación espontánea**

Ayer se presentó en la comisaría 11 el sujeto José Busto (a) El Hielero, quien está acusado de haber herido días pasados a Antonio Cogentino, en jurisdicción de la referida sección.

**Menor abandonada**

En el umbral de la casa que existe en la calle Ecuador 1175 fue encontrada ayer envuelta en unos trapos una niña de tiempo y con vida.

La comisaría 17 la envió a la casa de expósitos.

**Bajo las ruedas de un carro**

Eulogio González guana ayer un carro por la calle Entre Ríos, llevando a su hijo Amador, de corta edad, en el pescante. Al llegar frente al número 1585, debido a que el vehículo dio un barquinazo, el chico cayó sobre el pavimento. Al caer, lo hizo con tanta fuerza, que una de las ruedas le pasó sobre el cuerpo, ocasionándole heridas internas de gravedad.

Remitido al hospital Rawson para su debida asistencia, falleció pocos momentos después de su ingreso.

En la comisaría 18, en cuya jurisdicción se desarrolló el accidente, se instruye un sumario para establecer la naturaleza del caso.

**Agente agredido**

El agente Francisco González, al detener ayer a un individuo que estaba ebrio y obstaculizaba el tráfico en las calles Canning y Castillo, fue tomado a puñetazos por el mismo. Después de una lucha que duró varios momentos, el agente consiguió dominar al ebrio y conducirlo a la comisaría 43, donde se le instruye un sumario por desacato a la autoridad.

**Automóvil quemado**

A las 2 de la tarde de ayer circulaba por la calle Carlos Calvo el automóvil de alquiler número 976, pilotado por el chauffeur Benito Rodríguez, y al llegar a la calle General Urquiza, debido a una explosión del motor, el vehículo se incendió.

El fuego fue extinguido en el acto a baldes de agua por el oficial inspector Juan Carlos Dominione y varios agentes que acudieron al sitio del siniestro.

Las llamas ocasionaron desperfectos en el vehículo, que aun no han sido valuados por su dueño.

Según manifestaciones del chauffeur, que fue detenido preventivamente por la comisaría 20a., el vehículo pertenece al señor José Bruno y está asegurado, ignorando en qué compañía.

**Defraudación**

El señor Ezio Baragli, domiciliado en la calle Talcahuano número 701, denunció en la comisaría 15a. que Pedro Pico le ha defraudado un automóvil que estima en 6.000 pesos.

Como el acusado de la defraudación ha desaparecido, en la comisaría se inician diligencias para dar con su paradero.

**Cadáver de un niño**

En la calle Ushuaia y Montenegro, frente al paredón del cementerio Oeste, fue encontrado ayer el cadáver de un niño como de tres a cuatro meses de vida.

El fúnebre hallazgo fue llevado al ocal de la comisaría 33a., a disposición del juez de instrucción doctor Dominiguez.

**Pelea**

En el interior de la casa de la calle Olavarría número 950, ayer por la tarde tuvieron un violento cambio de palabras Luis Clariza y Francisco Piccini.

El altercado se suscitó a consecuencia de que el primero dirigió frases injuriosas al segundo.

Por este motivo el ofendido se apoderó de un ladrillo y le aplicó un golpe a su contrario, ocasionándole una herida de importancia en la cabeza.

Un agente de la comisaría 24a. hizo atender al herido por la asistencia pública y detuvo al herido.

**Tentativa de estafa**

Ayer fue detenido en la administración de la lotería nacional un individuo que se presentó con el billete número 18.872, jugado el 21 del mes pasado y que correspondía al número de la grande. Examinado por los empleados de la administración, el billete resultó estar alterado, causa por la que fue detenido.

**Robos y hurtos**

Carlos Paroffi y Cabral, domiciliado en la calle Boulogne sur Mer 332, denunció en la comisaría 7a. que un individuo, cuya filiación suministró, le sustrajo objetos que estimaba en 200 pesos.

Manuel Alonso manifestó en la comisaría 31a. que del criadero que tiene establecido en la calle Capdevilla 442 ayer le hurtaron aves por valor de 270 pesos.

Francisco Díaz, domiciliado en la calle Victoria 783, le sustrajeron ayer alhajas y objetos por valor de 700 pesos.

El inspector de las obras sanitarias de la nación, señor Niño Cordero, denunció en la comisaría 9a. que anteayer sustrajeron cinco rejillas de las colectoras de aguas pluviales, que estaban colocadas en la calle Sarmiento, frente al número 3449, y Bustamante 494.

Estima el valor de lo hurtado en 125 pesos.

—Eduardo H. Echagüe manifestó en la comisaría 15a. que ayer le sustrajeron de su domicilio, calle Arenales 1415, una estatua de bronce, que estima en 650 pesos.

Ignora quién o quiénes son los ladrones.

Jorge E. Snell, capitán del asilo que existe en la calle Cupahue 32, denunció en la comisaría 26a. que ayer le sustrajeron 600 pesos moneda nacional.

Ignora quiénes son los ladrones.

Eugenio Portosugil denunció en la comisaría 21a. que en la madrugada de ayer penetraron ladrones en su domicilio, calle Vera 1072, escalando la pared del frente, y le hurtaron ropas por valor de 60 pesos.

José Copenhagen denunció en la comisaría 43a. que ayer, mientras se encontraba en el interior del despacho de bebidas y cancha de bochas calle Cabrera 5000, dos individuos le sustrajeron 1.300 pesos que guardaba en un bolsillo.

Como los ladrones se dieron a la fuga, en la comisaría se inician diligencias para dar con el paradero de los mismos.

**Denuncia**

El chauffeur Miguel Nieto denunció en la comisaría 25a. que un individuo le estafó ayer \$ 7, importe de un viaje del auto que guiaba.

El estafador desapareció.

**Puñetazos**

El agente Emilio Aguilera, al conducir ayer detenido del destacamento norte de la prefectura marítima a la comisaría 22a. al individuo Anibal Villegas, fue agredido a puñetazos por el mismo.

Después de una reñida lucha, el agente consiguió dominar al agresor y conducirlo a su destino.

Se le procesa por desacato a la autoridad.

**Quemaduras**

Jerónimo Alvarez, que se ocupaba ayer en arreglar la caja de tomacorriente y dar luz en el interior de la casa de la calle Bolívar 696, debido a haberse producido un corto circuito en la instalación, sufrió quemaduras en diversas partes del cuerpo. Fue remitido para su curación al hospital Rawson.

La comisaría 2a. tomó la intervención correspondiente.

**Detención**

Un agente de la comisaría 16a. detuvo ayer a Antonio López, por faltar al respeto a una señorita en la vía pública.

**Una cox**

Juan Calefani, de 7 años de edad, al tirarlo ayer de la cola a un caballo que estaba estacionado en la calle Olavarría, frente al número 966, recibió una cox en el costado derecho del rostro.

Como sufriera el chico heridas de gravedad, fue remitido para su curación a la asistencia pública.

Intervino la comisaría 24a.

**PERIODISMO**

"Mundo Argentino".—El número correspondiente a esta semana trae una extensa y valiosa información gráfica y un texto variado y ameno.

"Anales del Instituto Argentino de Artes Gráficas".—Esta acreditada revista gráfica contiene en su último número trabajos de mérito para cuantos se interesen por las artes gráficas.

**Departamento nacional de higiene**

**Higiene de los ferrocarriles**

En vista de que la empresa del F. C. Sud aun no ha construido obras sanitarias en los galpones de carga, depósito de papas, etc., que posee en Casa Amarilla, los que son concurridos diariamente por numerosas personas, el departamento nacional de higiene, velando por la salud pública, ha dirigido una comunicación a dicha empresa, indicándole la necesidad de que subsane esa falta dentro de un plazo de 40 días, pasados los cuales, si no lo hiciera, se pedirá la aplicación de la penalidad en que incurrirá.

**Desinfección del puerto**

Ayer fueron desinfectados y desinfectados por el personal de esta sección del departamento nacional de higiene, los vapores "Buenos Aires" y "París", cuyas bodegas tienen, respectivamente, 103 y 616 metros cúbicos de capacidad.

Fueron desinfectados también los vapores "Cap Vilano", "Samarra" y "Ondoba", fondeados en el dique 40, por haber tenido durante el viaje a este puerto un enfermo de sarampión. El primer fide de tuberculosis y otro de fiebre tifoidea el segundo, y uno de parotiditis otro de sarampión el tercero.

Actualmente se desinfecta el depósito aduanero de la sección 2a. del dique 1.

**Multas y apercibimientos**

El departamento nacional de higiene remitió a la caja nacional de jubilaciones y pensiones \$ 100, importe de una multa impuesta al farmacéutico don Gregorio de Harzeta, por vender un medicamento peligroso sin prescripción médica.

\$ 100, de multas impuestas a los introductores señores Ojeda y Traverso, por infracción a la ley 4687.

Habiéndose comprobado que los señores Pellicchi, Salinas y Cia. expendían al público varias preparaciones medicamentosas (especialidades) que no han sido aprobadas por el departamento nacional de higiene, se repartieron las resoluciones aplicables \$ 100 de multa, acordándose 10 días de plazo para colocarse en las condiciones de ley.

Se resolvió apercibir al señor Jorge Prodel, por ejercicio ilegal de la medicina; al farmacéutico don Salomón Steinbrun, por deficiencias en su farmacia, acordándole 10 días para subsanarlas.

**REUNIONES Y ASAMBLEAS**

**SOCIALISTAS**

Centro Socialista Femenino.—México 2070. Hoy, miércoles, a las 8.30 p. m., la C. A.

Comité Pro reglamentación del trabajo de las mujeres y de los niños.—México 2070. Hoy, miércoles, a las 8 p. m., reunión de delegados.

**Centro de la 15a.**

—Acha 1245. Hoy, a las 8 de la noche, la comisión de la biblioteca.

Centro de Nueva Pompeya.—Esquid 959. El próximo sábado, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, renovación de cuatro miembros de la C. A., proyecto del diputado Repetto sobre las ocho horas.

Centro de la 6a.—Mármol 911. Hoy, miércoles, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, balance, correspondencia, movimiento de socios, informe de la comisión de biblioteca, aumento de cuota, asuntos varios.

Comité Pro teatro socialista.—Santiago del Estero 1243. Hoy a las 8.30 p. m., reunión.

Centro de Villa Urquiza.—Altalaguera 2818. Este Centro celebrará asamblea general el martes 5, a las 8.30 p. m. Orden del día: acta anterior, balance social y de fiesta, movimiento de afiliados y correspondencia.

Centro de la 15a.—Acha 1245. Hoy, miércoles, a las 7.30 p. m., asamblea, continuación de la anterior.

Juventud Socialista "Constancia y Labor".—Esquid 959. Mañana jueves, a las 8 p. m., asamblea. Orden del día: acta, correspondencia, socios nuevos y asuntos varios.

Centro de la 8a.—Deán Funes 1377. El martes próximo, asamblea.

**MOVIMIENTO SOCIAL**

**PARTIDO SOCIALISTA**

Centro de la 9a.—Resoluciones tomadas en su asamblea del 20 de noviembre, efectuada con asistencia de 20 adherentes:

Aceptar como afiliados del centro a los siguientes ciudadanos: Pedro Caminada, Antonio P. Pirate, Domingo de Vincenzi, Juan Faruolo, Eugenio Tamburri, Ambrosio Figni e Inocencio Tocco, con ceder paso a los afiliados Ernesto del Forno y Miguel Oliver, por el Centro Puerto de la Plata y Partido Socialista español, respectivamente; No hacer lugar al pedido de asamblea local formulado por el Centro de la 6a., por conceptuarse en contradicción con el artículo 43 de los estatutos; respecto al proyecto del diputado Repetto, sobre construcción de cuarteles, se aprueba la siguiente resolución: "Considerando que el ejército permanentemente en una institución de la clase explotadora para la defensa de sus intereses frente al proletariado que lucha por su emancipación total, y teniendo en cuenta que los principios y la acción del socialismo internacional bregan por la derogación de esa ley absurda y brutal, como lo expresa también nuestro programa mínimo en su artículo 60, inciso A, manifiesta su absoluta desconformidad con el proyecto presentado por el diputado Repetto a la cámara, que forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte con cediendo al presupuesto de guerra dos millones de pesos para la construcción de cuarteles en la capital federal."

El resultado de la votación fue el siguiente: 14 votos por la afirmativa y 2 abstenciones.

Visto lo avanzado de la hora, a esta altura del debate se resuelve pasar a cuarto intermedio hasta el sábado 29.

El sábado abre la sesión con la presencia de 19 compañeros. La asamblea el fallecimiento del afiliado Enrique Gosweller, ésta se pone de pie en homenaje a su memoria.

A pedido de varios afiliados se da lectura del informe presentado al C. E. por el compañero Pedro G. Porcel, y de la carta aclaratoria publicada en LA VANGUARDIA por el ciudadano Miguel Pizarra. Apruébase, en forma parte



# PIDAN 66 "QUILMES"

## La MEJOR CERVEZA



LIBROS DEL DR. RAÚL VILLARROEL

"ED CACIÓN"

Su trascendencia — Su evolución — Su ideal — Su necesidad — Su reglamentación en lo que se refiere a la instrucción primaria — Apéndice: El armamentismo, etc.

"Radicalismo y Conservatismo"

Consideraciones sociológicas sugeridas por nuestro ambiente — Se venden a 10 centavos el ejemplar, en esta Librería, y en Santa Fe, 3 de Febrero 12.

### Corralón de maderas

Todo género de materiales modernos de construcción. Venta permanente.

JORGE JUSTO

FEDERICO LACROZE 3691

averas manifestaron al ministro su más absoluta conformidad con los procedimientos de la dirección del puerto.

Renuncia el ministro de Justicia de San Luis — El gobernador de San Luis, doctor Daract, telegrafió al ministerio del interior haber aceptado la renuncia del doctor Adolfo Barbeito del cargo de ministro de Justicia y culto, nombrando para reemplazarlo al doctor Adolfo Rodríguez Saá.

El petróleo de Comodoro Rivadavia — El ministro de agricultura se recibió ayer el parte semanal sobre el uso de explotación del petróleo de Comodoro Rivadavia.

En cinco días se han producido 500 metros cúbicos. En el pozo número 13 se hizo un ensayo de producción, habiéndose obtenido la cantidad de doce metros cúbicos en un solo día. También se prosigue la tarea de llenar el tanque número 13, que ya contiene 2.500 metros cúbicos de petróleo.

COMO SE PIDE

El doctor Aquiles S. Lorenzo, aludido por nosotros en el sueto relativo al boicot de los productos argentinos, nos escribe desde Concordia manifestando que no ha estado ni está al servicio del gobierno entrerriano. Nos congratulamos por ello. En cuanto a su actuación en aquel asunto, la confirmamos en todas sus partes.

LA JUSTICIA

EL TURNO DE HOY

Civil: Juzgado del doctor Seeber, secretaria Cabrera.

Legalizaciones y rubricaciones en la cámara segunda, 40. piso.

Comercial: juez doctor A. Estrada, secretaria Conill Paz.

Agente fiscal, doctor Pedro V. Meléndez.

Asesor de menores, doctor Rodríguez Jurado.

Registro público, 50. piso, sobre Tucumán.

Recusaciones: doctor Martín y Herrera.

Federales: juez doctor Manuel B. de Archena, secretaria Arias; 20. piso.

Fiscal: doctor Pevera.

Criminal: juez de sentencia, doctor Ramos Mijia, secretaria Cabral.

La cámara funciona en el 20. piso, sobre Lavalle y Uruguay.

Ascensos de magistrados — Ayer tarde prestaron el juramento de estilo los

nuevos magistrados ascendidos últimamente por el poder ejecutivo.

Entre ellos el doctor Emilio Villafañe, que ascendió de juez federal a camarista, y los doctores Jorge L. Frías y Arturo L. Domínguez, a camarista y juez, respectivamente, en el fuero federal.

En el acto se notó la presencia de numerosos colegas.

ASUNTOS FEDERALES

Las responsabilidades de las empresas ferroviarias en los incendios de campos. — Por ante el juzgado federal a cargo del doctor Arias se han iniciado hace algún tiempo seis juicios sobre daños y perjuicios, ocurridos por incendio de las locomotoras, en una vastísima zona de campo en la provincia de Buenos Aires.

Uno de éstos es el que sigue don Ramón C. Arriaga contra el ferrocarril del Sud por daños y perjuicios, producidos, como decimos, por chispas despreñadas de las locomotoras, cuya indemnización reclamada por el actor era de 20.000 pesos, más o menos.

El juez doctor Arias, por la secretaria Varela, falló ayer de acuerdo con los artículos 1109 y 1133 del código civil, y artículos 50. y 91 de la ley nacional de ferrocarriles, haciendo lugar a la demanda entablada, y, en consecuencia, condena a la empresa a pagar al actor, dentro del término de diez días, la cantidad de \$ 3.328 moneda nacional como indemnización de daños y perjuicios sufridos a consecuencia del referido incendio, base del juicio, con más las costas de todo el juicio.

Hecho de una demanda — El mismo magistrado ha desestimado la acción instaurada por los señores Delfino Hnos contra la casa Moss y Cia. solicitando el embargo preventivo por el importe de 200.000 pesos, a raíz de un salvataje hecho por el vapor "Presidente Quintana" al paquete inglés "Tio Julián", y del que ya dimos a conocer a nuestros lectores un extenso fallo del juez doctor Arias.

EN LO CIVIL

Juzgado del doctor Gigena — Por ante este juzgado, secretaria Alsina, se han presentado los señores J. Roveda y Cia. solicitando declararse concursado civilmente a Serafín Castro Barros, de quien son acreedores los peticionantes.

Denunciaron los mismos, como bienes del concursado, un terreno en las calles Charlene y Ushuala, valor 40.000 pesos, y una comandita de 15.000, que hace poco co celebró un concordato con sus acreedores, consistente en el pago de un 50 por ciento a 4, 8, 16 y 20 meses de plazo, designándose al efecto al doctor J. V. Romero como síndico.

Otro curso — Por ante el mismo juzgado y secretaria se ha designado para el 12 del corriente la junta de créditos en el concurso formado a Tomás Zumelzu.

El balance que ha presentado el concursado es de un activo de \$18.971,10 pesos, para responder a un pasivo de \$50.078,97.

DEPORTES

FOOTBALL

LIGA URUGUAYA DE FOOTBALL

Sobre un concurso artístico

RETIRO DE PROYECTOS

La Liga Uruguaya de Football previene a los que tomaron parte en el concurso artístico para proyectos de medallas y diplomas, que organizará, que los proyectos están a su disposición, todos los días, de 2 a 6 de la tarde, en su local de la calle Paysandú 955, hasta el 15 de diciembre.

Como es natural, los interesados deberán justificar con el recibo correspondiente que son los autores de los proyectos que soliciten.

Los partidos a jugarse el próximo domingo por nuestro campeonato

División mayores, sección A: Germinal A. v. Talleres; Vélez Sarsfield A. v. Bolívar Céspedes; Porteños Unidos A. v. Boca Alumni.

Sección B: Peñarol Argentino A. v. Paraná; Vélez Sarsfield B. v. Federal Argentinos Juniors v. Alsina Juniors; Alberdi v. D. de Belgrano B; Peñarol Argentino B v. Paraná B; Chacarita Juniors v. Defensores de Villa Crespo A.

Sección D: San Andrés v. Nacional; Porteños Unidos B v. Juventud Socialista de la 16a A; Wanderers Argentino A v. Martínez B.

Sección E: Unión y Lealtad v. Wanderers Argentino B; M. O. P. United v. Hormiga de Oro A; Porvenir A. de Valentín Alsina v. Estudiantil Argentino; Libertarios Juniors A v. Soler.

Sección F: Defensores Argentinos v. San Martín Juniors; Los Andes v. Juventud Socialista de la 16a B; Inglaterra v. Hormiga de Oro B; Defensores de la E. Blanca v. D. de Villa Crespo B.

Sección G: Zapallo Saltarín A v. Libertarios Juniors B; Juventud Socialista "La Acción" v. Alsina Juniors, a las 3.30 p. m.; River Flores v. Gloria Argentina; Berutti v. Federación Argentina.

Sección H: Zapallo Saltarín B v. Germinal B v. Juventud Socialista "La Acción" B v. Columbia, por la mañana; Inglaterra B v. Juventud Socialista "Constancia y Labor".

División menores

En la edición de mañana se publicarán los partidos por la división menores.

VARIAS

Wanderers Argentino A v. San Andrés

Entre estos dos cuadros más homogéneos de la sección D, división mayores, se jugó el domingo un interesante encuentro oficial. Tras un juego lúcido venció Wanderers Argentino por cuatro goals a dos; con este triunfo Wanderers Argentino A es un candidato para jugar la semifinal.

Peñarol Argentino

El team B de este club comunica a todos los clubs inscritos en la sección C de nuestro campeonato, que el team que representará a ese club es el siguiente:

P. Molina; D. Delesil y J. Merigetti; K. Ramos; J. Pérez y J. Molari; Aranchol, Berrine, Berán, Guido y Romero.

Peñarol Argentino II v. Carapachay II

Este match, de carácter amistoso, jugado en Martínez, fué presenciado por un crecido número de espectadores concurridos para presenciar un buen match, lo que efectivamente sucedió, correspondiendo el triunfo a los peñarolenses por el score de 4 goals a 2, siendo marcados por Ingratta (2), D. Berra (1) y Pasard (1).

Se invita a todos los socios de este club a la asamblea que se efectuará mañana jueves, para tratar asuntos importantes.

Martínez F. B. C.

La C. D. de esta institución convoca a todos sus asociados a la asamblea general anual extraordinaria, que se efectuará en el local avenida Iruya 2230 (Palermo), a efecto de tratar en siguiente orden del día: lectura del acta anterior, renovación de la C. D., balance general, revisión de los estatutos, asuntos varios de interés para el club.

Caras v. Carretas v. Mario Bravo

Bajo el patrocinio de la Liga LA VANGUARDIA se llevó a cabo el domingo último un partido en Sarandí, a las 1.30 p. m., entre estos dos clubs. A las órdenes del referee se alistó el team Caras y Carretas de la siguiente manera: Bruno; Encarnato y Tervecchi; Anastasio (cap.), Abalo, F. Abalo, J. Fernández, Fonseca, Costa, Nicolau y Tausedo.

Iniciado el sorteo de práctica, que fué a favor de los locales, decidieron jugar con el viento en contra y el sol de frente. Tomada la pelota por los locales, éstos hacen un avance, siendo rechazado por el arquero visitante, quien la devolvió en seguida a sus compañeros, quienes, con una combinación dan para su bando un primer y último goal. Vuelta la pelota al centro, los locales tratan de igualar llevando un avance muy bien combinado, pues Fernández, con un hermoso shot da a su bando el primer tanto; quince minutos más tarde, los locales, por Anastasio, se anotan dos nuevos tantos; poco después termina el primer half-time con el siguiente score: Caras y Carretas 3 goals, Mario Bravo 0.

Después de transcurrir el descanso de práctica, los visitantes son los primeros en atacar a la valla local con el fin de empatar, pero no aconteciendo así, Fonseca, de una veloz corrida, da para su bando el cuarto tanto; 40 minutos más tarde se anotan los locales tres nuevos tantos hechos por Encarnato, Costa y Tausedo.

El club Caras y Carretas acepta partido de quinta división menores, a

ya los merquinos intereses capitalistas, reñidos con las más generosas aspiraciones humanas. Y deberían comprender que hasta está en su conveniencia inmediata aceptarlas y no combatirlas, porque sobre no ser estas reformas perjudiciales a la producción, sino favorables, como respecto de las ocho horas pretendo haberlo demostrado — ellas, señor presidente, encienden los anhelos de las masas populares, y les ofrecen un camino por donde puedan desahogar, ordenada aunque victoriosamente, hacia las realizaciones futuras.

Desgraciadamente, les cuesta mucho a los capitalistas, en todas partes del mundo, avenirse a este razonamiento, y prefieren repudiar y rechazar todas estas reivindicaciones, por elementales y por inofensivas e inocentes que sean, tachándolas de revolucionarias y desquiciadoras.

No son pocos los que imitan el ejemplo de aquel estancero argentino, de quien nos narra un adalid del socialismo en la república vecina, que habiéndose hallado cierta mañana en la puerta de la cocina de los peones un letrero que decía: "Queremos más galleta", fuere corriendo a contarle a su señora que en la estancia se habían metido los anarquistas. (Hilaridad).

No dista mucho de este territorio el de los que, como principal argumento para oponer a esta ley, dicen que ella es una pretensión socialista, sin detenerse antes a considerar si esta pretensión, por socialista que sea, no es al mismo tiempo necesaria a la suerte de los trabajadores, como podría serlo aquel poco más de galleta, que los peones del estancero argentino tan justamente le reclamaban. (¡Muy bien! Aplausos en la barra).

Y a ya que se deploran, señor presidente, estas extensiones, o esas invasiones de la ley en ciertos terrenos hasta ahora vedados para ella, yo quiero dejar constancia de esta declaración: que hay momentos en la vida de los pueblos en que la ley llega a ser algo así como a veces lo fue el destino de la vida espiritual de la antigua Grecia.

Allí, aquel poder supremo y decisivo, a pesar de gravitar como una tiranía feroz e inapetible sobre la existencia de los hombres, tiene, sin embargo, una cierta misión libertadora; el destino es más fuerte que los dioses, es decir, castiga y somete a los dioses, que son los enemigos inmediatos del hombre. Esa lucha entre el destino y los dioses, sólo puede resultar provechosa a los hombres, si tienen en aquél un amo todopoderoso, tienen también en él una defensa que les ofrece un refugio en la esperanza de que el despotismo de las divinidades olímpicas no sea incontestable y definitivo.

Así explican — si mal no recuerdo — Michelet o Edgard Quinet, uno u otro, o acaso los dos, el que el pueblo griego conservara su libertad interior; y así establecen ellos la diferencia entre el fatalismo griego y el fatalismo de los musulmanes.

Cuando hay poderes, de cualquier naturaleza que sean, que abrumen a los pueblos, la ley que viene a poner un freno a estos poderes es digna de ser comparada con esa fuerza que infundía alientos a los titánicos a Prometeo para que destruyera y derribara el trono de Júpiter. Y cuando se trata del trabajo organizado, corresponde hacer la observación de que hay siempre una fuerza, una potencia,

leíetti, lo que le vale bastante aplausos. Sin otras incidencias terminó el primer tiempo: Vanguardia Unidos 0, os-Andes 0.

En el segundo tiempo, Los Andes cuenta con el viento a favor, por lo que obtiene un leve dominio sobre su rival, consiguiendo, por infracción del back local un puntapié penal, que tomado por P. Codega resulta desviado, perdiendo otra oportunidad para abrir el score.

En el otro extremo, B. Danieletti hizo varias salvadas en buen estilo; más tarde, C. Lede dirige un tiro desde 2 metros, que el guardavalla del Vanguardia detiene.

Transcurridos 32 minutos, Pedro Codega toma la pelota, y mediante un suero individual llega hasta unos 10 metros de la valla local, desde donde enfila un fuerte tiro bajo y cruzado, haciendo el único goal de la tarde.

Terminó el partido con el triunfo de Los Andes por 1 goal a 0. El referee, correcto.

Un alegoría

Y a ya que se deploran, señor presidente, estas extensiones, o esas invasiones de la ley en ciertos terrenos hasta ahora vedados para ella, yo quiero dejar constancia de esta declaración: que hay momentos en la vida de los pueblos en que la ley llega a ser algo así como a veces lo fue el destino de la vida espiritual de la antigua Grecia.

Allí, aquel poder supremo y decisivo, a pesar de gravitar como una tiranía feroz e inapetible sobre la existencia de los hombres, tiene, sin embargo, una cierta misión libertadora; el destino es más fuerte que los dioses, es decir, castiga y somete a los dioses, que son los enemigos inmediatos del hombre. Esa lucha entre el destino y los dioses, sólo puede resultar provechosa a los hombres, si tienen en aquél un amo todopoderoso, tienen también en él una defensa que les ofrece un refugio en la esperanza de que el despotismo de las divinidades olímpicas no sea incontestable y definitivo.

Así explican — si mal no recuerdo — Michelet o Edgard Quinet, uno u otro, o acaso los dos, el que el pueblo griego conservara su libertad interior; y así establecen ellos la diferencia entre el fatalismo griego y el fatalismo de los musulmanes.

Cuando hay poderes, de cualquier naturaleza que sean, que abrumen a los pueblos, la ley que viene a poner un freno a estos poderes es digna de ser comparada con esa fuerza que infundía alientos a los titánicos a Prometeo para que destruyera y derribara el trono de Júpiter. Y cuando se trata del trabajo organizado, corresponde hacer la observación de que hay siempre una fuerza, una potencia,

un poderío que impone su voluntad abrumando al más débil; si no interviniese la ley dictada de acuerdo con los intereses generales; si no interviniese la ley que se ha inspirado en las conveniencias de la sociedad, y que se inspira también en el espíritu de equidad y de justicia, entonces, la ley que allí predomina, omnímoda, incontestable, la que rige en su más completo y rudo imperio, es la ley que impone el patrón. (¡Muy bien!).

Por eso me resultan muy deleznable las declamaciones que se hacen en nombre de esa libertad individual que se quiere defender manteniéndola intangible, porque se olvida que esa libertad individual está amenazada y comprometida en la persona de los trabajadores, cuando se deja que en el campo de las relaciones del capital con el trabajo prima con toda libertad, con todo su absolutismo, y con toda su tiranía, la ley del más fuerte. (¡Muy bien!).

Pero, señor presidente, — y para concluir — para que aquella fuerza, — aquella fuerza decisiva y reparadora de que antes hablaba, yo creo en cierto modo comparable al destino cuando dictaba a Prometeo la misión de derribar el trono de Júpiter — para que esa fuerza, digo, sea lo que por el bien de los hombres debe ser, y haga lo que al pueblo conviene, es preciso que ella venga informada de un espíritu y de un aliento titánico y libertador que del propio pecho de los ansiosos de emancipación haya brotado, así como era, después de todo, el alma misma del pueblo griego que dictaba por boca del destino al titán encadenado en el Cáucaso, el mensaje de las decisiones libertadoras. — He terminado.

FIN

La libertad individual

Se ha lamentado y se ha hecho resaltar, señor presidente, en esta cámara, y fuera de esta cámara, la orientación avanzada y socialista de la ley que discutimos. Se ha lamentado, en nombre de una libertad individual mal entendida

por cierto, que ha pasado ya al catálogo de las grandes y huecas abstracciones, la intromisión del estado y de los poderes públicos en zonas hasta ahora vedadas a la mira y a la voluntad del legislador. Se afecta desconocer que esa libertad individual, que para el caso se invoca no es más que la libertad del explotador para oprimir al explotado. Se quiere que la ley no intervenga en el contrato del trabajo, como si éste no estuviese viciado por la falta de verdadera libertad en una de las partes: el obrero, que no contrata nunca en condiciones semejantes a la posición del patrón, y como si la ley no interviniese en todos los contratos, o en la mayoría de ellos, marcando límites a los plazos en los arrendamientos, por ejemplo, e imponiendo el respeto a derechos que la voluntad de los contratantes no podrá derogar.

Si la ley limita el plazo de un contrato de alquiler, ¿por qué no habría de limitar el plazo durante el cual un hombre puede entregar a otro sus energías productoras?

Expropiación

Si el hombre — dice Marx — pudiese enajenar su fuerza de trabajo, se restablecería de golpe a la esclavitud. Sin la ayuda de la ley del estado, el obrero se quedaría sometido a una ley ciega e inexorable: la de la necesidad. Pero si no se le deja trabajar durante todo el tiempo en que tienen fuerzas disponibles para hacerpropia sin indemnización sus energías. El razonamiento no deja de ser curioso. Por lo pronto, hay que preguntar a quienes lo formulan, si los patrones no expropiaran las energías del obrero cuando se reservan el producto de su

sobretabajo, o sea, cuando por diez horas de labor le entregan, sólo le paga el producto de tres o cuatro. Y luego, si al limitarse la jornada, los obreros resultasen expropiados, tendríamos que cuanto más horas trabajasen, más ricos serían; de donde deducimos que aquellos pobres operarios de principios del siglo anterior, que trabajaban diez y seis o diez y ocho horas, debían haber ganado mucho dinero, siendo así, que, en cambio, se les retribuía mezquinamente. Para que pudiese hablarse de expropiación sería preciso que al obrero se le entregase el producto íntegro de su trabajo; no siendo así, resulta, por el contrario, que quienes más lo expropiaban son los capitalistas, que sin pagarles mayor salario lo hacen trabajar mayores jornadas.

Cuento al caso

Yo recordaré lo que ayer decía respecto de las imposiciones y obligaciones de progreso.

Como frente a las reivindicaciones obreras, frente a estas nuevas reivindicaciones creadas por la formación y el desenvolvimiento de la conciencia proletaria, los capitalistas se encuentran en presencia de efectos, de resultados inevitables y necesarios al progreso, tal como se hallaron antes los obreros frente a las máquinas, según lo recordaba en mi discurso de ayer, deberían ellos recoger la enseñanza que de la actitud de los trabajadores conscientes frente a las máquinas se desprende, y deberían comprender que sólo les cabe, que sólo les toca acatar esas reformas y esas reivindicaciones como signos de una era histórica destinada al advenimiento de nuevas formas sociales que respondan a intereses que no son

ENSANCHE DE LA CASA AUX CHARPENTERS

FUNDADA EN 1888

Especialidad en ropa de trabajo :: Modelos especiales para cada oficio :: Confección inmejorable, toda costura doble.

Catálogos y muestras gratis. Expediciones a las provincias y a toda la América del Sud.

Louis Pot y Maynard

México 1302 al 1310

Teléf. Coop. 1658, Centra.

BLUSAS GUARDAPOLVOS IMPERMEABLES

\*ASTREBIA, ROPIERIA, CAMISERIA, SOMBRERERIA, CUELLOS, CORBATAS, CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m.

CERRADA LOS DOMINGOS

Por 10 \$

al contado entrego a Vd. un gramófono de la marca "Victor"

y un surtido de discos a su elección, el resto del valor a 10 meses de plazo sin garantía y sin fiador.

Solicite mis catálogos de discos y gramófonos VICTOR por carta a

ALBERTO MAYA

Obligado 2624 — Buenos Aires

Acepto pedidos del interior

Los Andes v. Vanguardia Unidos

Este partido por el campeonato de la Liga LA VANGUARDIA se efectuó en el Estadio Alsina a las 4 p. m., y a las órdenes del referee Alfredo Fuster, se alistaron los teams, estando Los Andes formado así: E. Danieletti; M. Picoli (cap.) y J. Luoni, O. Calabrese, S. Do regre y J. Bezza; A. Landoni, M. Zurra, C. Boseti, C. Sede y P. Cordega.

Puesta en juego la pelota por Boseti, el juego es reñido, pero algo brusco, por lo cual a los 15 minutos el juego Los Andes queda reducido a 16 hombres. Bezza recibe un puntapié que le impide seguir jugando. Instantes después C. Sede, desde 2 metros del arco contrario, levanta el shot final perdiendo una buena oportunidad para abrir el score.

Faltaban sólo dos minutos para terminar la primera parte, cuando M. Picoli es penado dentro del área penal; tomado por el centerforward local, es detenido en excelente estilo por E. Da

leíetti, lo que le vale bastante aplausos. Sin otras incidencias terminó el primer tiempo: Vanguardia Unidos 0, os-Andes 0.

En el segundo tiempo, Los Andes cuenta con el viento a favor, por lo que obtiene un leve dominio sobre su rival, consiguiendo, por infracción del back local un puntapié penal, que tomado por P. Codega resulta desviado, perdiendo otra oportunidad para abrir el score.

En el otro extremo, B. Danieletti hizo varias salvadas en buen estilo; más tarde, C. Lede dirige un tiro desde 2 metros, que el guardavalla del Vanguardia detiene.

Transcurridos 32 minutos, Pedro Codega toma la pelota, y mediante un suero individual llega hasta unos 10 metros de la valla local, desde donde enfila un fuerte tiro bajo y cruzado, haciendo el único goal de la tarde.

Terminó el partido con el triunfo de Los Andes por 1 goal a 0. El referee, correcto.

Un alegoría

Y a ya que se deploran, señor presidente, estas extensiones, o esas invasiones de la ley en ciertos terrenos hasta ahora vedados para ella, yo quiero dejar constancia de esta declaración: que hay momentos en la vida de los pueblos en que la ley llega a ser algo así como a veces lo fue el destino de la vida espiritual de la antigua Grecia.

Allí, aquel poder supremo y decisivo, a pesar de gravitar como una tiranía feroz e inapetible sobre la existencia de los hombres, tiene, sin embargo, una cierta misión libertadora; el destino es más fuerte que los dioses, es decir, castiga y somete a los dioses, que son los enemigos inmediatos del hombre. Esa lucha entre el destino y los dioses, sólo puede resultar provechosa a los hombres, si tienen en aquél un amo todopoderoso, tienen también en él una defensa que les ofrece un refugio en la esperanza de que el despotismo de las divinidades olímpicas no sea incontestable y definitivo.

Así explican — si mal no recuerdo — Michelet o Edgard Quinet, uno u otro, o acaso los dos, el que el pueblo griego conservara su libertad interior; y así establecen ellos la diferencia entre el fatalismo griego y el fatalismo de los musulmanes.

Cuando hay poderes, de cualquier naturaleza que sean, que abrumen a los pueblos, la ley que viene a poner un freno a estos poderes es digna de ser comparada con esa fuerza que infundía alientos a los titánicos a Prometeo para que destruyera y derribara el trono de Júpiter. Y cuando se trata del trabajo organizado, corresponde hacer la observación de que hay siempre una fuerza, una potencia,

un poderío que impone su voluntad abrumando al más débil; si no interviniese la ley dictada de acuerdo con los intereses generales; si no interviniese la ley que se ha inspirado en las conveniencias de la sociedad, y que se inspira también en el espíritu de equidad y de justicia, entonces, la ley que allí predomina, omnímoda, incontestable, la que rige en su más completo y rudo imperio, es la ley que impone el patrón. (¡Muy bien!).

Por eso me resultan muy deleznable las declamaciones que se hacen en nombre de esa libertad individual que se quiere defender manteniéndola intangible, porque se olvida que esa libertad individual está amenazada y comprometida en la persona de los trabajadores, cuando se deja que en el campo de las relaciones del capital con el trabajo prima con toda libertad, con todo su absolutismo, y con toda su tiranía, la ley del más fuerte. (¡Muy bien!).

Pero, señor presidente, — y para concluir — para que aquella fuerza, — aquella fuerza decisiva y reparadora de que antes hablaba, yo creo en cierto modo comparable al destino cuando dictaba a Prometeo la misión de derribar el trono de Júpiter — para que esa fuerza, digo, sea lo que por el bien de los hombres debe ser, y haga lo que al pueblo conviene, es preciso que ella venga informada de un espíritu y de un aliento titánico y libertador que del propio pecho de los ansiosos de emancipación haya brotado, así como era, después de todo, el alma misma del pueblo griego que dictaba por boca del destino al titán encadenado en el Cáucaso, el mensaje de las decisiones libertadoras. — He terminado.

FIN

La libertad individual

Se ha lamentado y se ha hecho resaltar, señor presidente, en esta cámara, y fuera de esta cámara, la orientación avanzada y socialista de la ley que discutimos. Se ha lamentado, en nombre de una libertad individual mal entendida

por cierto, que ha pasado ya al catálogo de las grandes y huecas abstracciones, la intromisión del estado y de los poderes públicos en zonas hasta ahora vedadas a la mira y a la voluntad del legislador. Se afecta desconocer que esa libertad individual, que para el caso se invoca no es más que la libertad del explotador para oprimir al explotado. Se quiere que la ley no intervenga en el contrato del trabajo, como si éste no estuviese viciado por la falta de verdadera libertad en una de las partes: el obrero, que no contrata nunca en condiciones semejantes a la posición del patr

# F. Missler

BUENOS AIRES

SAN MARTIN 666

Casa de confianza para hacer remesas,  
venta de pasajes y cambio de dinero.

## Taller de Fotografías y Estereotipia

DE:  
**Raimundo Martín**

334—CALLE CHACABUCO—334

Unión Telef. 1503, Avenida

## "Nacionalismo e Internacionalismo"

por el doctor

ENRIQUE DEL VALLE IBERLUCEA

FOLLETO DE 40 PAGINAS

Precio: 10 centavos

Librería de LA VANGUARDIA  
RECONQUISTA 675—U.T. 3570, AV.

## CENTROS SOCIALES

Estímulo a las bellas artes — Esta sociedad efectuará una gran función, conferencia y baile inaugural el próximo sábado, en el salón Concordia (ex Worwath). Se representarán las obras "El señor feudal", "Basta de matemáticas", "La sombra de la patria", "¿Qué calor con tanto viento!".

Jazmín Dorado. — Para la noche del sábado 13 del actual, celebrará este centro una gran velada teatral y dancante, en el salón "Les Enfants de Beranger".

Prestará su desinteresado concurso en esta velada el cuadro de la Juventud Socialista "La Acción".

Subirá a escena las obras "Pura ura", "Corazón de piedra" y "El teñiente cura".

Figli d'Italia. — Este círculo italiano realizará una gran velada artística y dancante en los salones del Centro Gallego, Avenida General Mitre 782, Avenida 14, función se realizará el próximo sábado.

## CORREO

Arnesto Ponti. — El trasbordo de pasajeros a que se refiere se efectuará una vez que se electrifiquen las líneas del ferrocarril Oeste.

## COMERCIALES

Valor de la moneda

Tipo corriente en plaza: 227.27 o/o.  
Un peso nacional vale 0.44 o/o.  
Un argentino (5 o/o), vale 11.36 o/o m/n.  
Un peso oriental vale 2.42 o/o m/n.  
Una libra esterlina vale 11.45 o/o m/n.  
Un napoleón (20 francos), vale 9 o/o m/n.  
Moneda alemana (20 marcos), 4.94 o/o.  
Agulla, 10.36 o/o.  
Moneda española (25 pesetas), 5 o/o.  
Córdoba chileno, 9.55 o/o.  
Moneda brasileña (20.000 reis), 11.32 o/o.  
Un chetín (12 peniques), 0.252 o/o.

## Cambios

Sobre Londres, a 48 3/16.  
Alemania, a 4.10.  
Italia, a 5.09.  
Francia, a 5.05 1/2 a 5.00.  
Estados Unidos, a 104.50.  
Rio de Janeiro, a 14.050.

## Caja de conversión

Saldo anterior, \$ o/s. 239.427.358.756  
Entraron, \$ o/s. 1.909.548  
Suma: 239.429.248.304  
Salieron, \$ o/s. 22.030.500  
Existencia en caja, \$ o/s. 239.407.217.804

## CEREALES

Entradas: Trigo 3003 bolsas, 2735 id maíz, 450 id lino, 320 id nabo, 30 id alpiste, 203 id porotos, 450 id harina, 556 fardos pasto grandes, 660 id chicos.

Entradas por los diferentes ferrocarriles: Estación Buenos Aires: 41 Bolsas de nabo, 2604 id trigo, 1035 id maíz, 53 fardos pasto grandes.

Riachuelo: 3457 Bolsas de lino, 4347 id maíz.

Pacifico: 270 fardos pasto grandes, 337 id chicos, 1456 Bolsas de maíz.

Retro: 827 Bolsas de patatas, 174 fardos pasto grandes.

Mercado Central: 515 Bolsas de maíz, 34 id avena, 50 id semilla de alfalfa.

Sola: 3175 Bolsas de trigo, 3775 id maíz, 31 id cebada, 1443 id avena, 100 id harina, 75 id lino, 45 id nabo.

Lacroze: 19 Bolsas de nabo, 19 id trigo, 67 id rey grass, 720 atados paja, 343 fardos pasto grandes.

Brian: 8944 Bolsas de maíz.

## Ventas de ayer

Trigo barileta—200 Bolsas en Once a pesos 10.25, 168 id Sola a 10, 398 id Once a 10, 200 id a 9.90.

Trigo ruso—701 Bolsas en Once a pesos 10.

Trigo varias clases—315 Bolsas en Once a pesos 9.80, 250 id a 9.65.

Avena—400 Bolsas en Buenos Aires a pesos 6.40, 400 id a 6.30, 400 id a 6.20, 400 id a 6.10, 400 id a 6.00.

Maíz—22 Bolsas en Once a pesos 5.60.

Maíz amarillo—200 Bolsas en Brian a pesos 5.30, 840 id Once a 5.10, 1020 id a 5.10, 150 id a 5.10, 200 id a 5.10, 200 id a 5.10, 200 id a 5.10.

Maíz colorado—940 Bolsas en Sola a pesos 5.50.

Lino—175 Bolsas en P. Alsina, a pesos 11.50, 190 id Once a 11, 150 id id a 11.

Alpiste—6 Bolsas en Once a pesos 14.50.

Primera rueda—Cédula Hipotecaria Argentina, al contado: \$4.000 a 97.60, 10.000 a 97.70, 20.000 a 97.60; total.

Id fin de mes: 10 000 a 98.10.

Crédito Argentino de 1905, diciembre 3: 14.900 a 98.50.

Deuda de Buenos Aires, 6 o/o (3a serie), al contado: 11.300 a 88.

Empréstito Teatró Colón, al contado: \$0.000 a 93, 20.000 a 92.50; total, 40.000.

Empréstito Interno 2 1/2 o/o, diciembre 3: 30.000 a 95.00.

Bonos N.º de Emulación, (semestrales), al contado: 10.000 a \$2.70, 17.500 a \$2.80, 7100 a \$2.90; total, 24.600; id diciembre 3: 10.000 a \$2.80.

Catalinas, fin de mes: 300 a 10.75, 500 a 10.80; total, 800.

Mercado Central de Frutos, al contado: 20 a 78.

Banco de Galicia, certificados de 20 por ciento, al contado: 277 a 20.

Banco de la República del Paraguay, al contado: 40 a 80.

Banco de la Provincia, certificados de 40 o/o, al contado: 150 a 70.

Segunda rueda—Cédula Hipotecaria Argentina, diciembre 3: 15.300 a 97.70, 24.000 a 97.80; total, 49.000.

Bonos N.º de Pavimentación (semestrales), diciembre 3: 66.300 a \$2.80.

Catalinas (oro), diciembre 3: 300 a 10.75; id fin de mes: 1600 a 10.80, 1000 a 10.85; total, 2600.

Banco Francés (oro), diciembre 3: 31 a 135.

Banco Español, diciembre 3: 100 a 189.

## Compra venta de valores

En la bolsa hubo ayer demanda de los siguientes títulos:

River Plate Quebracho, Banco Popular Argentino, Cervecería Argentina, The Smithfield, Guillermo Padilla Ltda., Banco Industrial Argentino, Neuquén Propietario, Refinería Argentina, La Mundial (seguros) y Bilz.

Se anotaron en venta los siguientes valores:

Banco Franco-Argentino, Azucarera Argentina, Banco Mercantil del Paraguay, La Previsora (compañía de seguros), Banco de la República del Paraguay, Mercado de Cereales a Término, Banco Republicano Español, Sociedad Argentina de Edificación, Banco del Río de la Plata, Colonia Alvear, American Quebracho, Tranvías Eléctricos del Sud, Banco El Hogar Argentino (obligaciones), Arrenera del Vizcaino, Club Mar del Plata, Constructora Nacional, Quebrachales Paraguayos e Industrial de Electricidad.

## Mercado de Cereales a término

Primera rueda—Trigo, para febrero, 200 toneladas, a 8.30, darsena.

## Mercado Central de Frutos

Se desaron ayer en este mercado 34 vagones y 7 carros cargados con los siguientes frutos:

1.091.161 kilos de lana, 1936 atados de cueros laneros, 3673 cueros vacunos, 368 id de potro, 119 bultos de cerdas, 8 id de plumas, 43 cascos de grasa y 38 atados de diversos cueros.

Operaciones realizadas por los señores: Salaberry y Bercetche, Unzué Alzaga y Cia., Ayarragaray Schlupfer y Cowland, J. L. Alvarez, Bhatti y Erricando, Palacios Hnos., Santamina e hijos, A. Arzeno, Quirino Hnos., A. Bichul, R. Cutó y Cia., Dold y D. D. Ramsey, Estrugamou y Cia., A. Velaz y Cia., Duggan Hnos., Murature, Díaz y Cia., Serantes, Caimi y Cia., M. Urtuondo y hijo, Ojea, García y Cia., Palacios Hnos., Méndez Hnos y Cia., J. M. Méndez y Cia., G. Rodríguez, M. Iralzo, C. Onagoyi Penia y Cia., Bayona y Ferrandini, Juan Lalor, Córdoba y Doriga, Bargo Lascarain y Etchegaray, Chilla-dro Hnos. y Cia., Poliqué, Napp y Cia., Pedro y Antonio Lanusse.

## Ventas de ayer

Cruza gruesa—59.000 kilos a pesos 9, Sud: 6000 a 8.70, id: 2.000 a 9.50, id: 35.000 a 9.30, id: 14.000 a 9.20, id: 32.000 a 9.60, id: 4000 a 9.80, id: 15.000 a 8.60, id: 22.000 a 8, id: 15.000 a 9.10, id: 14.000 a 8.80, id: 14.000 a 8.20, id: 8000 a 8.30, id: 9000 a 8.90, id: 8000 a 8.80, Oeste: 6000 a 8.50, id: 6000 a 8.20, Norte: 2000 a 9.20, id.

Cruza mediana—4000 kilos a pesos 9.40, Sud: 3000 a 9, id: 18.000 a 10.60, id: 3000 a 11, id: 8000 a 10.30, id: 12.000 a 9.80, id: 15.000 a 10.20, id.

## REMATES

Guerrico y Williams

## EN NECOCHEA

A UN PESO POR MES EL LOTE

327 lotes en chacra 41, saldo de nuestro remate del 2 de julio. Terrenos sumamente altos, libres de arena y de enorme porvenir. El puerto de Neococha, ya muy adelantado, será considerablemente ampliado, con los pesos oro 5.000.000 que se han votado y promulgado últimamente con ese objeto; por eso puerto tendrán salida los productos de la más rica zona del país. La construcción de la rambla se halla muy adelantada. El casino-cine funciona esta temporada por primera vez en ese carácter. El tranvía a vapor ya se está electrificando. Se encuentran ya allí los materiales para el gran puente que unirá Neococha a Quequén. Comprar tierra barata en una localidad que ofrece esas perspectivas, es lo mejor que puede hacer quien desea emplear bien sus ahorros.

Base, 1 por mes el lote, en 100 mensualidades, sin interés, exigiéndose sólo el remate y otras 2 mensualidades dentro de los 10 días por pago al contado, descuento de 25 o/o sobre los plazos. Posesión y escrituras inmediatas, éstas ante el escribano señor Pedro Ruiz, con títulos perfectos.

Maíz amarillo—200 Bolsas en Brian a pesos 5.30, 840 id Once a 5.10, 1020 id a 5.10, 150 id a 5.10, 200 id a 5.10, 200 id a 5.10, 200 id a 5.10.

Maíz colorado—940 Bolsas en Sola a pesos 5.50.

Lino—175 Bolsas en P. Alsina, a pesos 11.50, 190 id Once a 11, 150 id id a 11.

Alpiste—6 Bolsas en Once a pesos 14.50.

Primera rueda—Cédula Hipotecaria Argentina, al contado: \$4.000 a 97.60, 10.000 a 97.70, 20.000 a 97.60; total.

Id fin de mes: 10 000 a 98.10.

Crédito Argentino de 1905, diciembre 3: 14.900 a 98.50.

Deuda de Buenos Aires, 6 o/o (3a serie), al contado: 11.300 a 88.

Empréstito Teatró Colón, al contado: \$0.000 a 93, 20.000 a 92.50; total, 40.000.

Empréstito Interno 2 1/2 o/o, diciembre 3: 30.000 a 95.00.

Bonos N.º de Emulación, (semestrales), al contado: 10.000 a \$2.70, 17.500 a \$2.80, 7100 a \$2.90; total, 24.600; id diciembre 3: 10.000 a \$2.80.

Catalinas, fin de mes: 300 a 10.75, 500 a 10.80; total, 800.

Mercado Central de Frutos, al contado: 20 a 78.

# CASA CUETO

HACE TRAJES A LA MEDIDA DESDE \$ 30 HASTA \$ 29.90

Entre Ríos 799 Esq. Independencia 1801

gar el Lunes 15 de Diciembre próximo en el local social, Moreno 455, a las tres de la tarde, a fin de tratar la siguiente:

## ORDEN DEL DIA

I. — Lectura del acta anterior.

II. — Lectura de la memoria anual, cuenta de inversión y balance general.

III. — Proyectos de ampliación de los Estatutos.

a) Destino de la cuota de ingreso y sobras para adquirir local propio.

b) Seguro de vida entre los socios.

IV. — Elección de cinco miembros titulares en reemplazo de los señores Francisco Almeida, Juan M. Bonhome, José D. Castellanos, Enrique N. Ravina y Juan Tasso y de los miembros suplentes que reemplazarán a los señores Ricardo Barbagelata, Eduardo A. Martínez, Juan Perini, Carmelo Rosende Mitre, Máximo Z. Rivas y Juan V. Bona.

V. — Nomenclamiento de tres socios activos para legalizar el acta y para la aprobación del balance conforme al artículo 11 del Reglamento Interno.

Debiendo celebrarse esta asamblea con la presencia de ochenta y cinco socios, por lo menos, se ruega puntual asistencia.

— Pantaleón M. Sánchez, presidente; José D. Castellanos, secretario.

v. 16/12/13.

## EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Nicanor González del Solar ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don LUIS TORRE ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, octubre 21 de 1913.—J. C. Carlomagno, secretario.

v. 31-12-1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Nicanor González del Solar (hijo), ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CARLOS COLOMBO y doña MARGARITA PONTEPRIMO DE COLOMBO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 17 de 1913.—Victor Sandullo, secretario.

v. 23 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Nicanor González del Solar (hijo), ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don CARLOS COLOMBO y doña MARGARITA PONTEPRIMO DE COLOMBO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—José Cónce, secretario.

v. 21/12/13.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Nicanor González del Solar (hijo), ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don DOMINGO DORAZO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 10 de 1913.—Victor Sandullo, secretario.

v. 21-12-1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JUAN ALEMANY y doña PAULINA DE ALEMANY, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 17 de 1913.—doctor Osvaldo Rocha, secretario.

v. 21-12-1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.

v. 19 12 1913.

El señor juez de la instancia en lo civil de la capital de la república doctor don Jerónimo Balduino ha dispuesto se cite, llame y emplaze por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don JOSE ARMANINI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, noviembre 15 de 1913.—Dr. Horacio H. Dobranich, secretario.



## ABOGADOS

**E. DEL VALLE IBARRUECA y FER-**  
NANDO DE ANDREIS — Abogados —  
Unión Telefónica 189, Libertad — Estu-  
dio Tacabano 417.

**Dr. CARLOS N. CAMINOS** — Abogado  
— Calle 15 núm. 220, Mercedes (provincia  
de Buenos Aires)

**Dr. MARIO BRAVO** — Abogado. — Li-  
bertad 477, Buenos Aires. — Unión Tele-  
fónica 5151, Libertad.

**Dr. ALFREDO L. PALACIOS** — Abo-  
gado. — Viamonte 1533. — Unión Telefó-  
nica 479, Avenida.

**Dr. ELISEO A. DIAZ** — Ex agente fis-  
cal, ex defensor de pobres y menores.  
— Estudio, Lavalle 1282, escritorios 13  
y 15 del 1er. piso. De 1 a 2 p. m.  
— Particular, calle Arévalo 2746. De 8  
a 9 a. m. y de 7 1/2 a 8 p. m.  
v-6-12-13.

## ESCRIBANOS

**ALFREDO VADONE** — Escribano. —  
Cervientes 633, Unión Telefónica 5358,  
Avenida.

## VARIOS

**AGUSTIN G. FERRO** — Tenedor de  
libros. — Arregla contabilidad atrasada  
y se ofrece a llevarlas por horas durante la  
noche. Honorarios módicos. Dirigirse: Co-  
rrientes 293, Ciudad.

**LORENZO E. MAGGIO** — Constructor  
Especial. — En la capital y provincias.  
— Australia 116, Unión Telefónica 445,  
Barracas.

**LECCIONES DE VIOLIN**. — El profe-  
sor Anastasio Rahonovich, discípulo del  
maestro Cattellani, da lecciones de violín  
y piano. — Pueyrredón 1035. — Atiende  
de 1 a 3 p. m.

**SE ORGANIZAN BANDAS DE MUSI-**  
CA Y ORQUESTAS para ciudad y campa-  
ña. — Dirigidas por carta o personalmente  
por Eusebio L. Sommariva, Rafaela 4402 y  
Cruz 224, capital.

**TALLER DE RELOJERIA**. — Santa Fe  
464. — Juan Binaghi. — Se garantiza el  
trabajo y se hace con prontitud y esmero.

**SE ACEPTAN COBRANZAS EN TODA**  
la capital, de sociedades, revistas, etc., con  
garantía. — Vicente Martínez, Corridó 1869.  
— Tel. 128, V. Crispo.

## Libros

para todos los oficios e industrias  
Pídan lista de precio, adjuntando  
cuentas para el envío, a FELIX  
FEDETTI, Belgrano 3042.

## Fotografía

Dagnino Hnos.

633-ENTRE RIOS-633

SUCURSAL:

UNTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por  
ciento a los suscriptores de LA VAN-  
GUARDIA que presenten el último  
relobo.

## Broncería,

fundición, fornería, Reposaje

Lámparas y cocinas a gas líquido.  
Económica, comodidad y confort. La  
luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPY y M. PIZZA

VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

## El Hogar Obrero

ha trasladado sus  
oficinas a su lo-  
cal social:

Bolívar 1864.

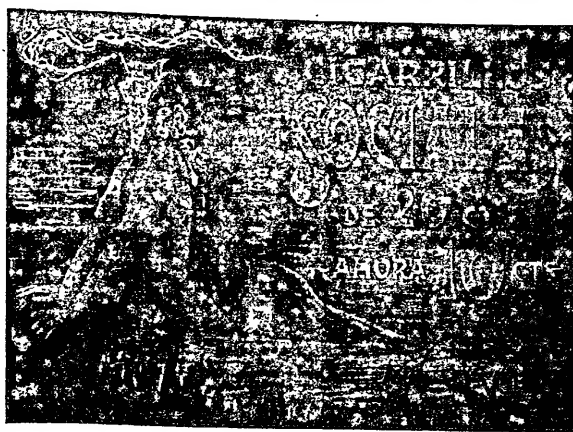
Asociación Obrera de Socorros Mutuos

ALBERTI 666, BUENOS AIRES

Sección Bandel y Talleres:

CAVOUR 328, TALLERES

En esta sociedad, constituida y ad-  
ministrada por trabajadores, tienen  
cuidado todas las personas de am os  
sexos desde 3 hasta 45 años de edad.

COCHEROS  
VELAS

Coches Corona y Coche doble Ancla  
(DE LA FABRICA REAL DE GOUDE)

Exijan esas dos marcas. -- Son las mejores.

## HERNIAS



**QUEBRADURAS**. — Se re-  
ducen radical y rápida-  
mente. Falto seguro y ga-  
rantido, por rebeldes que  
sean, a todas las edades  
y sexos, con el nuevo  
Reductor DORAT, paten-  
tado y autorizado por el  
Departamento Nacional de  
Higiene.

Siete grandes premios  
Se remiten gratis, certi-  
ficados y folletos explica-  
tivos.

INSTITUTO ORTEPEDICO

CALLE SUIPACHA No. 1128

Buenos Aires

## LOS MANDARINES



LOS MÁS EXQUISITOS CAFÉS Y TE.  
ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: 1992 Rivadavi  
1996. — Casa central: Rivadavi  
1456. — Sucursales: Santa Fe 188,  
Bernardo de Irigoyen 1117, Entre  
Rios 732, Cangallo 986 y Corrien-  
tes 4216. — Coop. Telef. 1215 Oeste.

**A. CABEZAS**  
SARMIENTO 522 al 562 entre Florida y S. Martín (B.A.)

Artículos generales para hombres, jóve-  
nes, niños niñas y bebés.  
La casa más importante de la América  
del Sur.  
La casa que confecciona mejor y más  
barato en todo el mundo.  
La que más liberalmente acuerda cré-  
ditos. No cobra comisión, interés, ni re-  
cargo alguno.

**Evita Fumar Mal Toscano**  
El que exige el verdadero anillo del  
**FAMOSO AVANTI LEITIMO**



Chauffeur

Ambo de  
Chauffeur  
a \$12.

**Casa Roveda**  
Juan y Federico Roveda  
DEFENSA 818 - BUENOS AIRES  
**ROPA PARA OBREROS**

**ROPA ADECUADA  
A CADA GREMIO**

Enviamos mercadería  
a cualquier punto de la  
República.

Nuestra ropa no se desdosa

## José Momo

Agencia de periódicos y revistas de  
Italia y España

Se aceptan suscripciones de la cam-  
paña para "El Asino", "Avanguardia Socialis-  
ta de Roma", "Sempre Avanti", "La Cri-  
stiana", "La Giustizia", "Il Galetto",  
"Corr Bielese", "La Riforma", "Il Lavo-  
ro", "El Socialista" de Madrid, "La  
Socialista", "La Lucha de Clases",  
"El Motín" de España, y "El Socialista"  
Montevideo.  
Dirigir la correspondencia a JOSE  
MOMO, México 2072.  
NOTA. — Pago adelantado.



3 CAJAS  
POR 10 CVOS



## LA OBRA PARLAMENTARIA

De los diputados socialistas por la capital  
**0.50 Juan B. Justo y A. L. Palacios 0.50**  
Mayo - 1912 Abril 1913

DOS TOMOS DE GRAN FORMATO Y DE MAS DE 170 PAGINAS CADA UNO, A \$ 0.50 EL EJEMPLAR  
En venta en nuestra Librería  
675-RECONQUISTA-675

Dirigir los pedidos acompañados de su importe a \$ 0.50 el ejemplar -  
a la Librería de LA VANGUARDIA

MUEBLES — Del Productor al Consumidor —  
NADA DE INTERMEDIARIOS

¡OCCASION! Riquísimo juego, 2  
plazas, "Luis XV", 8 piezas, no-  
val y roble. \$ 260

Espléndido juego, 2 plazas,  
"Luis XIV", 8 piezas nogal dré már-  
mol y roble. \$ 175

NO OLVIDEIS, COMPAREROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160

COMEDOR, NOGAL y ROBLE, 260

**TERZA HERMANOS**

Fábrica: ROJAS 749 (Cballito) 3043 RIVADAVIA 3043  
Coop. Telef. 939 (Oeste) Coop. Telefónica 323 (Norte)

# CREDITO A PAGAR EN 10 MESES

## DESDE \$ 50 HASTA \$ 10,000

Sin pagar interés, sin pagar comisión, sin existir intermediarios, tratando directamente con la casa.

Comprando a los mismos precios que al contado, sin limitación de ninguna especie en las compras. La "carta de crédito" que se entrega vale a su presentación en nuestras cajas, como dinero efectivo. Los créditos se acuerdan con mucha liberalidad y con toda la posible rapidez.

Es de conveniencia indiscutible para todo el mundo, tanto por las ventajas que representa, como por la comodidad que trae, de no tener que preocuparse de la cantidad de dinero que se necesita tener consigo para compras.

Interesa tener "carta de crédito" de nuestra casa; a las familias, a los comerciantes, a los empleados, a los obreros, a los rentistas, a los millonarios, a los profesionales y a todo el mundo. Es nuestra casa la que tiene un conjunto de artículos más elegantes, más práctico, de más novedad, más importante y más variado surtido, de calidad buena garantizada y siempre a los precios más baratos a que se venda en Buenos Aires y en confecciones en general y en sastretería y ropa blanca para hombres, jóvenes, señoras, niños, niñas y bebés, la que tiene la supremacía absoluta en Sud América, sin discusión alguna.

Nosotros tenemos a disposición de los consumidores, todo absolutamente lo que puedan necesitar para todos los usos, en condiciones de excepcional conveniencia y de imposible competencia.

No pudiendo venir personalmente, dirijase por correo, por carta ó con el cupón adjunto.

Señor A. CABEZAS "Dirección de Créditos"

Sarmiento 562 -- CAPITAL

Sírvanse remitir a mi domicilio: calle . . . . .  
número . . . . . solicitud y detalles para ventas a créditos  
a pagar en diez meses.

Firma . . . . .

# A. CABEZAS

CALLE SARMIENTO 522 AL 562 ENTRE FLORIDA Y SAN MARTIN B. A.